

Was-, Droogkasten en mangels Lave-linge, sèche linge et repasseuses

Prijslijst / liste de prix G : september 2018

Miele Professional. Immer Besser.



Wasmachine voor MOPS/ lave-linge pour MOPS 6,5 - 8 - 10 kg
Was- en Droogkasten van 10 tot 32 kg / Lave-linge et sèche linge de 10 à 32 kg
Mangels / repasseuses 100-140-166-175-204 -210-250- 300- 350 cm
Toebehoren / Accessoires

Editie / Edition: 01-09-2018

Wijzigingen voorbehouden / Sous réserve de modification

De vermelde prijzen zijn berekend zonder BTW en zonder plaatsing, inclusief recupel / Les prix mentionnés sont sans TVA et sans installation, recupel compris

2 jaar garantie – 2 ans de garantie

Wasmachine voor MOPS - MOPSTAR 60 - 6,5 kg en toebehoren

Machines à laver pour MOPS - MOPSTAR 60 - 6,5 kg et accessoires



Professional Wasmachine PW 5064

- Inhoud 6,5 kg
- Softcare trommel van 59 liter met speciale perforaties in de rugwand zorgt voor een perfecte afwatering
- Frequentiegestuurde motor
- Centrifugetoerental 1400 tr/min
- g-Factor 526, restvochtigheid 22% (voor mops)
- Sturing – Novotronic L met specifieke mop en vezeldoek programma's

Machine à laver Professional PW 5064

- Volume 6,5 kg
- Tambour Softcare de 59 litres avec des orifices de plus grand diamètre sur la paroi arrière pour une meilleure évacuation.
- Moteur à variateur de fréquence
- Vitesse d'essorage 1400 tr/min
- Facteur-g 526, humidité résiduelle 22% (pour mops)
- Commande – Novotronic L avec programmes spécifiques pour mops et lavettes



PW 5064 + UG5005-75 en/et FFK5005

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 5064	AV LW - wit/blanc – afvoerklep / clapet de vidange	7290520	51.5064.02B	3.057,-

AV = Afvoerklep / Clapet de vidange

LW = Wit / Blanc

Toebehoren/accessoires

WTV 5061	Tussenstuk wit voor zuilmontage / Intercalaire blanc pour montage en colonne	6055070	59.5061.01	127,-
UG 5005-30	Gesloten sokkel 30 cm / socle fermé 30 cm	1514720	59.5005.01	446,-
UO 5005-30	Open sokkel 30 cm / socle ouvert 30 cm	1496700	59.5005.02	341,-
UG 5005-75	Open sokkel 75 cm / socle ouvert 75 cm	7312020	59.5005.10	685,-
UG 5005-75 incl FFK5005	Open sokkel 75 cm met filterkast / socle ouvert 75 cm avec armoire a filtre	7734460	59.5005.11	1.325,-
FFK 5005	Filterkast voor montage op UO 5005 en UG 5005-75 / Armoire filtre pour montage sur UO 5005 et UG 5005-75	7312050	59.5100.24	783,-
FFK 01	Filterkast / Armoire filtre	4637900	59.5100.22	570,-
ASK	Aansluitkast doseerapparaat/raccord pour pompe doseuse	7304030	59.5070.01	363,-
DOS MC	Doseerpomp / pompe doseuse	5021760	59.5100.28	949,-
UG 5005-47	Gesloten sokkel 47 cm / socle fermé 47 cm Voor opstelling PW 5064 naast Octoplus 8 kg op gelijke hoogte/ pour placement PW 5064 à côté d'un Octoplus 8 kg à la même hauteur.	7976320	59.5005.13	525,-
UO 5005-47	Open sokkel 47 cm / socle ouvert 47 cm Voor opstelling PW 5064 naast Octoplus 8 kg op gelijke hoogte/ pour placement PW 5064 à côté d'un Octoplus 8 kg à la même hauteur.	7976310	59.5005.12	414,-
BSS 26	Piekstroombegrenzer/régulateur de courant de pointe	9257760	59.1703.60	91,-



UO 5005 met/avec FFK 5005



FFK 01



DOS MC



ASK

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge		PW 5064
Capaciteit / capacité [kg]		6,5
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]		59
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]		1400
g-Faktor / Facteur -g		526
Restvochtigheid voor mops / humidité résiduelle pour mops [%]		22
Sturing en Programma's / commande et programmes		
NOVOTRONIC L		•
Startuitstel tot 96 u / Start différé jusqu'à 96 h		•
Specifiek programma's voor mops en vezeldoekjes / programmes spécifiques pour mops et lavettes		•
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid ¾"		•
1 x warm/chaude ¾"		•
Afvoerklep DN 70 / clapet de vidange DN 70		•
Elektrische aansluiting / raccordement électrique		
2N AC 400 V 50 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		4,6
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		4,8
- Zekering / fusible [A]		2 x 16
Omschakelbaar naar / commutable 1N AC 230 V 50 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		2,30
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		2,50
- Zekering / fusible [A]		1 x 16
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak AutoClean met 3 vakjes in het frontpaneel / bac à savon AutoClean à 3 compartiments à l'avant		•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
Doseerautomaat voor vloeibare zeep max 6 pompen / dosage pour produits liquides max 6 pompes		•
Leegstandmelding via sensor voor 6 pompen mogelijk / possibilité de notification par sensor quand les pompes sont vide (max 6 pompes)		•
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]		850/595/725
Gewicht / poids [kg]		103
Zuiloopstelling (mits tussenstuk) / montage en colonne (avec intercalaire)		•
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]		30
Bekleding / habillage		
Zijkanten, voorkant en bovenkant wit / Côtés, face avant et dessus en blanc		•
Programma duur / durée de programme		KW* WW*
Standaard Mop 60°C / couleurs 60°C [min]		52 42

• = standaard / standard

*KW = koud water 15 °C / eau froide 15°C, *WW = warm water 70°C / eau chaude 70°C

Wasmachine voor MOPS - MOPSTAR 80 - 8 kg en toebehoren

Machines à laver pour MOPS - MOPSTAR 80 - 8 kg et accessoires



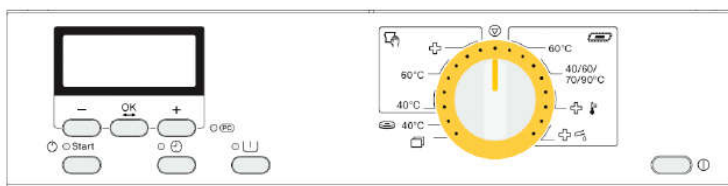
PW 5084

Professional Wasmachine PW 5084

- Inhoud 8 kg
- Softcare trommel van 80 liter
- Centrifugetoerental 1300 tr/min
- g-Factor 400, restvochtigheid < 25 %

Machine à laver Professional PW 5084

- Volume 18 kg
- Tambour Softcare de 80 litres
- Vitesse d'essorage 1300 tr/min
- Facteur-g 400, humidité résiduelle < 25 %



Symbol	Bedeutung
	Mopp
	Tücher
	Pads
	weiterere Programme
	Desinfektion
	thermische Desinfektion
	chemo-thermische Desinfektion

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 5084	EL 3N 400 V 50 Hz – AV OB	9508560	51.5084.06	4.792,-
PW 5084	EL 3 230 V 50 Hz – AV OB	9520610	51.5084.16N	4.792,-
AV = Afvoerklep / Clapet de vidange OB = Octoblaauw / Octobleu EL = Elektrisch / Electrique				
Toebehoren/accessoires				
UG 6008	Gesloten inox sokkel 30 cm / socle inox fermé 30 cm	7689330	59.6008.01	450,-
UO 6008	Open octoblaauwe sokkel 30 cm / socle octobleu ouvert 30 cm	7129240	59.6008.02	341,-
US 6008	Gesloten sokkel met schuif 30cm / socle fermé avec tiroir 30 cm	7687630	59.6008.03	508,-
	Octoblaauw met inox front / octobleu avec front inox			
FFK 01	Filterkast / Tirroir filtre	4637900	59.5100.22	570,-
XKM RS 232	Remote contrôle	7467040	50.5010.01	86,-
BSS 26	Piekstroombegrenzer/régulateur de courant de pointe	9257760	59.1703.60	91,-
ASK	Aansluitkast doseerapparaat/raccord pour pompe doseuse	7304030	59.5070.01	363,-
DOS MC	Doseerpomp / pompe doseuse	5021760	59.5100.28	949,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW5084
Capaciteit / capacité 1:10 [kg]	8
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	80
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	1.300
g-Faktor / Facteur -g	400
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	< 25%
Sturing en Programma's / commande et programmes	
Profiline	•
Wateraansluiting / Raccordement eau	
1 x koud/froid ¾"	•
1 x warm/chaude ¾"	•
Afvoerklap DN 70 / clapet de vidange DN 70	•
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique	
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•
3N AC 400 V 50 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	6,3 kW
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	6,5 kW
- Zekering / fusible [A]	3 x 10 A
3 AC 230 V 50 Hz	
- Verwarming / chauffage [kW]	
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	
- Zekering / fusible [A]	
Doseeruitrusting / équipement de dosage	
Zeepbak met 3 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 3 compartiments à l'avant	•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder	
Doseeruitrusting voor vloeibare middelen max 6 pompen / Equipement de dosage pour savons liquides max 6 pompes	•
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids	
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	935x682x677
Gewicht / poids [kg]	140
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]	
Bekleding / habillage	
Zijkanten, front en deksel octoblaauw / parois, front et dessus octobleu	•
Programma duur / durée de programme	
Standaard 60°C / Standar 60°C [min]	53 min.

• = standaard / standard

Wasmachine voor MOPS - MOPSTAR 100 - 10 kg en toebehoren

Machines à laver pour MOPS - MOPSTAR 100 - 10 kg et accessoires



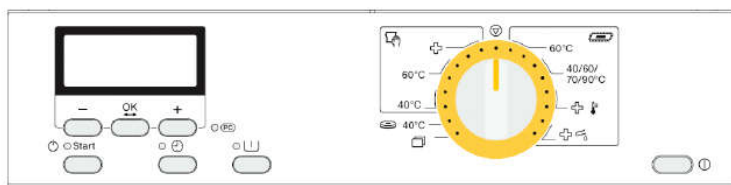
PW 5104

Professional Wasmachine PW 5104

- Inhoud 10 kg
- Softcare trommel van 100 liter
- Centrifugetoerental 1100 tr/min
- g-Factor 370, restvochtigheid < 25 %

Machine à laver Professional PW 5104

- Volume 10 kg
- Tambour Softcare de 100 litres
- Vitesse d'essorage 1100 tr/min
- Facteur-g 370, humidité résiduelle < 25 %



Symbol	Bedeutung
	Mopp
	Tücher
	Pads
	weitere Programme
	Desinfektion
	thermische Desinfektion
	chemo-thermische Desinfektion

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 5104	EL 3N 400 V 50 Hz – AV OB	9508570	51.5104.06D	7.323,-

PW 5104	EL 3 230 V 50 Hz – AV OB	9514860	51.5104.16N	7.323,-
---------	--------------------------	---------	-------------	---------

AV = Afvoerklep / Clapet de vidange

OB = Octoblaauw / Octobleu

EL = Elektrisch / Electrique

Toebehoren/accessoires				
UG 5010	306 mm gesloten sokkel / socle fermé (octoblaauw/bleu)	9038870	59.5010.01	512,-
UO 5010	306 mm open/ouvert	9038900	59.5010.02	364,-
FFK 01	Filterkast / Tirroir filtre	4637900	59.5100.22	570,-
BSS 26	Piekstroombegrenzer/régulateur de courant de pointe	9257760	59.1703.60	91,-
ASK	Aansluitkast doseerapparaat/raccord pour pompe doseuse	7304030	59.5070.01	363,-
DOS MC	Doseerpomp / pompe doseuse	5021760	59.5100.28	949,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW5105
Capaciteit / capacité 1:10 [kg]	10
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	100
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	1.100
g-Faktor / Facteur -g	370
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	< 25%
Sturing en Programma's / commande et programmes	
Profitronic L Vario	•
Wateraansluiting / Raccordement eau	
1 x koud/froid ¾"	•
1 x warm/chaude ¾"	•
Afvoerklep DN 70 of afvoerpomp DN 22/ clapet de vidange DN 70 ou pompe de vidange DN 22	•
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique	
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•
3N AC 400 V 50 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	6,3
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	6,5
- Zekering / fusible [A]	3 x 10
3 AC 230 V 50 Hz	
- Verwarming / chauffage [kW]	
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	
- Zekering / fusible [A]	
Doseeruitrusting / équipement de dosage	
Zeepbak met 3 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 3 compartiments à l'avant	•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder	
Doseeruitrusting voor vloeibare middelen max 6 pompen / Equipement de dosage pour savons liquides max 6 pompes	•
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids	
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1020x700x827
Gewicht / poids [kg]	148
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]	37
Bekleding / habillage	
Zijkanten, front en deksel octoblaauw / parois, front et dessus octobleu	•
Programma duur / durée de programme	
Standaard 60°C / Standard 60°C [min]	57 min

• = standaard / standard

Wasmachines 10 kg – PROFITRONIC L VARIO en toebehoren

Machines à laver 10kg - PROFITRONIC L VARIO et accessoires



PW 5105

Professional Wasmachine PW 5105

- Inhoud 10 kg
- Softcare trommel van 100 liter
- Centrifugetoerental 1100 tr/min
- g-Faktor 370, restvochtigheid 51%

Machine à laver Professional PW 5105

- Volume 10 kg
- Tambour Softcare de 100 litres
- Vitesse d'essorage 1200 tr/min
- Facteur-g 370, humidité résiduelle 51%

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 5105	EL 3N 400 V 50 Hz - LP OB	7899160	51.5105.05	7.062,-
PW 5105	EL 3N 400 V 50 Hz – AV OB	7899150	51.5105.06	7.167,-
PW 5105	EL 3 230 V 50 Hz - LP OB	7899190	51.5105.75N	7.112,-
PW 5105	EL 3 230 V 50 Hz – AV OB	7899170	51.5105.76N	7.225,-

AV = Afvoerklap / Clapet de vidange

LP= Afvoerpomp / pompe de vidange

OB = Octoblaauw / Octobleu

EL = Elektrisch / Electrique

Toebehoren/accessoires				
UG 5010	306 mm gesloten sokkel / socle fermé (octoblaauw/bleu)	9038870	59.5010.01	512,-
UO 5010	306 mm open/ouvert	9038900	59.5010.02	364,-
FFK 01	Filterkast / Tirroir filtre	4637900	59.5100.22	570,-
XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
BSS 26	Piekstroombegrenzer/régulateur de courant de pointe	9257760	59.1703.60	91,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge		PW5105
Capaciteit / capacité 1:10 [kg]		10
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]		100
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]		1100
g-Faktor / Facteur -g		370
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]		51%
Sturing en Programma's / commande et programmes		
Profitronic L Vario		•
Communicatiemodule / module de communication		O
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid ¾"		•
1 x warm/chaude ¾"		•
Afvoerklep DN 70 of afvoerpomp DN 22/ clapet de vidange DN 70 ou pompe de vidange DN 22		•
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique		
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence		•
3N AC 400 V 50 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		7,95
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		8,2
- Zekering / fusible [A]		3 x 16
3 AC 230 V 50 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		7,95
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		8,2
- Zekering / fusible [A]		3 x 20
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak met 3 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 3 compartiments à l'avant		•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
Doseeruitrusting voor vloeibare middelen max 6 pompen / Equipement de dosage pour savons liquides max 6 pompes		•
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]		1020x700x827
Gewicht / poids [kg]		148
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]		37
Bekleding / habillage		
Zijkanten, front en deksel octoblaauw / parois, front et dessus octobleu		•
Programma duur / durée de programme		
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]		
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude		52 min.
• = standaard / standard		
O = optie/option		

Wasmachines 14 kg – PROFITRONIC D en toebehoren

Machines à laver 14 kg - PROFITRONIC D et accessoires

PERFORMANCE



Professional Wasmachine PW 413

- Inhoud 14 kg
- Softcare trommel van 130 liter
- Centrifugetoerental 1025 tr/min
- g-Faktor 360, restvochtigheid 50%
- Profitronic D sturing (6 druktoetsen)

Machine à laver Professional PW 413

- Volume 14 kg
- Tambour Softcare de 130 litres
- Vitesse d'essorage 1025 tr/min
- Facteur-g 360, humidité résiduelle 50%
- Commande Profitronic D (6 boutons poussoirs)

PW 413

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 413 OB WEK	EL 3N AC 380-415 V 50-60 Hz	9973460	51.4131.51ZER	8.311,-
PW 413 OB WEK	EL 3 x 230 V	10736990	51.4131.52 B	9.036,-

OB = Octoblaauw / Octobleu

EL = Elektrisch / Electrique

WEK = zeepbak / tiroir à savon

Toebehoren/accessoires

UG 413-30 OB	Gesloten sokkel 30 cm / socle fermé 30 cm (inox)	10496980	59.0413.02	552,-
UO 413-30 OB	Open sokkel 30 cm / socle ouvert 30 cm (inox)	10496970	59.0413.01	406,-
XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
MF01	Module voor vloeibare dosering 1 tot 6 pompen + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide -1 à 6 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.61	434,-
MF02	uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 12 pompen / extension dosage de savon liquide - 7 à 12 pompes	10686760	59.1703.62	329,-
MF03	Module voor aansluiting watergewinning + uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 11 pompen + leegstand en einde programma melding / Module raccordement récupération d'eau + extension dosage de savon liquide - 7 à 11 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686780	59.1703.63	338,-
MF05	Module voor vloeibare dosering 1 tot 3 pompen + aansluiting watergewinning + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide -1 à 3 pompes + raccordement récupération d'eau + signalisation machine vide et fin de programma	10686800	59.1703.64	434,-
MF07	Module voor sturing van 1 tot 4 vulmeters + einde programma melding / Module pour contrôle de 1 à 4 compteur de remplissage + signalisation fin de programma	10686810	59.1703.61	354,-
FRZ 01	Vulmeter/ compteur de remplissage	6256860	59.5100.30	250,-
BSH	Hardwaterventiel/valve pour eau dure	10686840	59.5200.33	191,-
BSK 20	Aansluiting muntautomaat/raccord pour monnayeur	10686830	59.4000.98	82,-
BSS 28	Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	10686820	59.1703.58	93,-
BWS 01	Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	6789410	59.1702.96	240,-
WRG 02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59.5103.04	4.516,-



WRG 02



BWS 01

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge		PW 413
Capaciteit / capacité	1:9 [kg]	14
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]		130
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]		1025
g-Faktor / Facteur –g		360
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]		50%
Sturing en Programma's / commande et programmes		
Profitronic D (6 druktoetsen / 6 boutons poussoirs)		•
12 programma's beschikbaar waaruit 6 te kiezen / 12 programmes disponibles dont 6 à sélectionner		
- 90 °C katoen/coton		
- 60 °C katoen/coton		
- Katoen extra kort / coton extra court		
- 30°C katoen/coton		
- Minimum strijk / minimum repassage		
- Delicaat / délicat		
- Wol / laine		
- Apart spoelen / rinçage séparé		
- Apart zwieren / essorage séparé		
- Extra afvoer / drainage extra		
- Stijven / ammidonage		
- Machine reiniging / nettoyage machine		
Startuitletstel 24 u / Start différé jusqu'à 24 h		•
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid ¾"		•
1 x warm/chaude ¾"		•
Afvoerlepel DN 70 / clapet de vidange DN 70		•
1 x hard water / eau dure ¾"		0
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique		
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence		•
3N AC 380-415 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		9
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		11
- Zekering / fusible [A]		3 x 16
3 AC 220-240 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		7
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		9
- Zekering / fusible [A]		3 x 25
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant		•
Aansluitmogelijkheid tot 12 externe doseerpompen/ possible de raccorder jusqu'à 12 pompes doseuses externes		0
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
muntapparaat / monnayeur		0
Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe		0
Waterrecuperatie / récupération d'eau		0
Communicatie module aansluitpunt (module niet inbegrepen)/ point de raccord pour module de communication (sans module)		•
leegstand en einde programma melding/ signalisation machine vide et fin de programme		0
Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge		0
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]		1328x795x895
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]		41,5
Gewicht / poids [kg]		279
Max vloerbelasting / charge au sol max		3332 N
Bekleding / habillage		
Zijkanten, front en deksel octoblaauw / parois, front et couvercle octobleu		•
Besturings paneel – inox / panneau de commande – inox		•
Achterwand gegalvaniseerd / panneau arrière galva		
Programma duur / durée de programme		
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]		
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude		52

• = standaard / standard

0 = optie/option

Wasmachines 20 kg – PROFITRONIC D en toebehoren

Machines à laver 20 kg - PROFITRONIC D et accessoires

PERFORMANCE



Professional Wasmachine PW 418

- Inhoud 20 kg
- Softcare trommel van 180 liter
- Centrifugetoerental 950 tr/min
- g-Faktor 360, restvochtigheid 50%
- Profitronic D sturing (6 druktoetsen)

Machine à laver Professional PW 418

- Volume 20 kg
- Tambour Softcare de 180 litres
- Vitesse d'essorage 950 tr/min
- Facteur-g 360, humidité résiduelle 50%
- Commande Profitronic D (6 boutons poussoirs)

PW 418

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 418 OB WEK	EL 3N AC 380-415 V 50-60 Hz	9974140	51.4181.51ZER	12.087,-
PW 418 OB WEK	EL 3 x 230 V	10737000	51.4181.52 B	12.816,-
PW 418 MF OB WEK	EL 3N AC 380-415 V 50-60 Hz	10085710	51.4182.51ZER	12.517,-

OB = Octoblaauw / Octobleu

EL = Elektrisch / Electrique

MF = ingebouwde module voor sturing van 1 tot 6 doseerpompen / module incorporée pour 1 à 6 pompes doseuses

WEK = zeepbak / tiroir à savon

Toebehoren/accessoires				
UG 418-25 OB	Gesloten sokkel 25 cm / socle fermé 25 cm (inox)	10497040	59.0418.02	552,-
XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
MF01	Module voor vloeibare dosering 1 tot 6 pompen + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 6 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.61	434,-
MF02	uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 12 pompen / extension dosage de savon liquide – 7 à 12 pompes	10686760	59.1703.62	329,-
MF03	Module voor aansluiting watergewinning + uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 11 pompen + leegstand en einde programma melding / Module raccordement récupération d'eau + extension dosage de savon liquide – 7 à 11 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686780	59.1703.63	338,-
MF05	Module voor vloeibare dosering 1 tot 3 pompen + aansluiting watergewinning + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 3 pompes + raccordement récupération d'eau + signalisation machine vide et fin de programma	10686800	59.1703.64	434,-
MF07	Module voor sturing van 1 tot 4 vulmeters + einde programma melding / Module pour contrôle de 1 à 4 compteur de remplissage + signalisation fin de programma	10686810	59.1703.61	354,-
FRZ 01	Vulmeter/ compteur de remplissage	6256860	59.5100.30	250,-
BSH	Hardwaterventiel/valve pour eau dure	10686840	59.5200.33	191,-
BSK 20	Aansluiting muntautomaat/raccord pour monnayeur	10686830	59.4000.98	82,-
BSS 28	Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	10686820	59.1703.58	93,-
BWS 01	Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	6789410	59.1702.96	240,-
WRG 02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59.5103.04	4.516,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW 418
Capaciteit / capacité 1:9 [kg]	20
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	180
Zwiertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	950
g-Faktor / Facteur –g	360
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	50%
Sturing en Programma's / commande et programmes	
Profitronic D (6 druktoetsen / 6 boutons poussoirs)	•
12 programma's beschikbaar waaruit 6 te kiezen / 12 programmes disponibles dont 6 à sélectionner	
- 90 °C katoen/coton	
- 60 °C katoen/coton	
- Katoen extra kort / coton extra court	
- 30°C katoen/coton	
- Minimum strijk / minimum repassage	
- Delicaat / délicat	
- Wol / laine	
- Apart spoelen / rinçage séparé	
- Apart zwieren / essorage séparé	
- Extra afvoer / drainage extra	
- Stijven / ammidonage	
- Machine reiniging / nettoyage machine	
Startuitletstel 24 u / Start différé jusqu'à 24 h	•
Wateraansluiting / Raccordement eau	
1 x koud/froid ¾"	•
1 x warm/chaude ¾"	•
Afvoerlepel DN 70 / clapet de vidange DN 70	•
1 x hard water / eau dure ¾"	0
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique	
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	12
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	15
- Zekering / fusible [A]	3 x 25
3 AC 220-240 V 50-60 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	8
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	11
- Zekering / fusible [A]	3 x 40
Doseeruitrusting / équipement de dosage	
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant	•
Aansluitmogelijkheid tot 12 externe doseerpompen/ possible de raccorder jusqu'à 12 pompes doseuses externes	0
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder	
muntapparaat / monnayeur	0
Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	0
Waterrecuperatie / récupération d'eau	0
Communicatie module aansluitpunt (module niet inbegrepen)/ point de raccord pour module de communication (sans module)	•
leegstand en einde programma melding/ signalisation machine vide et fin de programme	0
Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	0
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids	
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1428x920x855
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]	41,5
Gewicht / poids [kg]	384
Max vloerbelasting / charge au sol max	4631 N
Bekleding / habillage	
Zijkanten, front en deksel octoblaauw / parois, front et couvercle octobleu	•
Besturings paneel – inox / panneau de commande – inox	•
Achterwand gegalvaniseerd / panneau arrière galva	
Programma duur / durée de programme	
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]	
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude	52

• = standaard / standard

0 = optie/option

Wasmachines 12 kg - PROFITRONIC M en toebehoren

Machines à laver 12 kg - PROFITRONIC M et accessoires

PERFORMANCE-PLUS



Professional Wasmachine PW 811

- Inhoud 12 kg
- Softcare trammel van 110 liter
- Centrifugetoerental 1150 tr/min
- g-Faktor 460, restvochtigheid 45 %

Machine à laver professional PW 811

- Volume 12 kg
- Tambour Softcare de 110 litres
- Vitesse d'essorage 1150 tr/min
- Facteur-g 460, humidité résiduelle 45 %

PW 811

Type	Uitvoering ng Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 811 WEK	EL 3N 380-415 V	10084990	51.8111.11zer	8.508,-
PW 811 MF - WEK	EL 3N 380-415 V	9966680	51.8112.11zer	8.942,-
PW 811 MF - WEK	EL 3 220-240 V	10761310	51.8112.16 B	9.633,-

EL = Elektrisch / Electrique

MF = ingebouwde electronica voor sturing van 6 doseerpompen / Prévu d'un électronique pour commande de 6 pompes doseuses

WEK = zeepbak / tiroir a savon

Toebehoren/accessoires				
UG 811-30 ED	Gesloten sokkel 30 cm / socle fermé 30 cm (inox)	10496780	59.0811.02	552,-
UO 811-30 OB	Open sokkel 30 cm / socle ouvert 30 cm (inox)	10496610	59.0811.01	406,-
WI 811-30 ED	Weegsysteem – système de pesage automatique	10496960	59.0811.03	2.569,-
XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
MF01	Module voor vloeibare dosering 1 tot 6 pompen + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 6 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.61	434,-
MF02	uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 12 pompen / extension dosage de savon liquide – 7 à 12 pompes	10686760	59.1703.62	329,-
MF03	Module voor aansluiting watergewinning + uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 11 pompen + leegstand en einde programma melding/ Module raccordement récupération d'eau + extension dosage de savon liquide – 7 à 11 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686780	59.1703.63	338,-
MF05	Module voor vloeibare dosering 1 tot 3 pompen + aansluiting watergewinning + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 3 pompes + raccordement récupération d'eau + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.64	434,-
MF07	Module voor sturing van 1 tot 4 vulmeters + einde programma melding / Module pour contrôle de 1 à 4 compteur de remplissage + signalisation fin de programma	10686750	59.1703.61	354,-
FRZ 01	Vulmeter/ compteur de remplissage	6256860	59.5100.30	250,-
BSH	Hardwaterventiel/valve pour eau dure	10686840	59.5200.33	191,-
BSK 20	Aansluiting muntautomaat/raccord pour monnayeur	10686830	59.4000.98	82,-
BSS 28	Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	10686820	59.1703.58	93,-
BWS 01	Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	6789410	59.1702.96	240,-
WRG 02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59.5103.04	4.516,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW 811
Capaciteit / capacité 1-9 [kg]	12
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	110
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	1150
g-Factor / Facteur –g	460
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	45%
Sturing en Programma's / commande et programmes	
Profitronic M – Vrij programmeerbaar / programmation libre	•
6 druktoetsen + draai en drukknop / 6 boutons poussoirs + bouton rotative et poussoir	•
Startuitletstel 24 u / Start différé jusqu'à 24 h	•
Wateraansluiting / Raccordement eau	
1 x koud/froid ¾"	•
1 x warm/chaude ¾"	•
Afvoerklap DN 70 / clapet de vidange DN 70	•
1 x hard water / eau dure ¾"	0
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique	
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	9
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	11
- Zekering / fusible [A]	3 x 16
3 AC 220-240 V 50-60 Hz	•
- Verwarming / chauffage [kW]	7
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	9
- Zekering / fusible [A]	3 x 25
Doseeruitrusting / équipement de dosage	
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant	•
Aansluitmogelijkheid tot 12 externe doseerpompen/ possible de raccorder jusqu'à 12 pompes doseuses externes	•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder	
muntapparaat / monnayeur	0
Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	0
Waterrecuperatie / récupération d'eau	0
Communicatie module aansluitpunt (module niet inbegrepen)/ point de raccord pour module de communication (sans module)	•
leegstand en einde programma melding/ signalisation machine vide et fin de programma	0
Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	0
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids	
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1328x795x825
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]	41,5
Gewicht / poids [kg]	262
Max vloerbelasting / charge au sol max	3220 N
Bekleding / habillage	
Front en Besturings paneel - inox / front et panneau de commande – inox	•
Zijkanten en deksel octoblaauw / parois et couvercle octobleu	•
Achterwand gegalvaniseerd / panneau arrière galva	•
Programma duur / durée de programme	
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]	
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude	45
• = standaard / standard	
0 = optie/option	

Wasmachines 16 kg - PROFITRONIC M en toebehoren

Machines à laver 16 kg - PROFITRONIC M et accessoires

PERFORMANCE-PLUS



Professional Wasmachine PW 814

- Inhoud 16 kg
- Softcare trammel van 140 liter
- Centrifugetoerental 1075 tr/min
- g-Faktor 460, restvochtigheid 45 %

Machine à laver professionnel PW 814

- Volume 16 kg
- Tambour Softcare de 140 litres
- Vitesse d'essorage 1075 tr/min
- Facteur-g 460, humidité résiduelle 45 %

PW 814

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 814 WEK	EL 3N 380-415 V	10085640	51.8141.11zer	10.828,-
PW 814 MF – WEK	EL 3N 380-415 V	9973990	51.8142.11zer	11.261,-
PW 814 MF – WEK	EL 3 220-240 V	10761330	51.8142.16 B	11.948,-

EL = Elektrisch / Electrique

MF = ingebouwde electronica voor sturing van 6 doseerpompen / Prévu d'un électronique pour commande de 6 pompes doseuses

WEK = zeepbak / tiroir a savon

Toebehoren/accessoires				
UG 814-25 ED	Gesloten sokkel 25 cm / socle fermé 25 cm (inox)	10497000	59.0814.02	552,-
UO 814-25 OB	Open sokkel 25 cm / socle ouvert 25 cm (inox)	10496990	59.0814.01	406,-
WI 814 -25 ED	Weegsysteem – système de pesage automatique	10497010	59.0814.03	2.569,-

XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
MF01	Module voor vloeibare dosering 1 tot 6 pompen + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 6 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.61	434,-
MF02	uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 12 pompen / extension dosage de savon liquide – 7 à 12 pompes	10686760	59.1703.62	329,-
MF03	Module voor aansluiting watergewinning + uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 11 pompen + leegstand en einde programma melding/ Module raccordement récupération d'eau + extension dosage de savon liquide – 7 à 11 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686780	59.1703.63	338,-
MF05	Module voor vloeibare dosering 1 tot 3 pompen + aansluiting watergewinning + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 3 pompes + raccordement récupération d'eau + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.64	434,-
MF07	Module voor sturing van 1 tot 4 vulmeters + einde programma melding / Module pour contrôle de 1 à 4 compteur de remplissage + signalisation fin de programma	10686750	59.1703.61	354,-
FRZ 01	Vulmeter/ compteur de remplissage	6256860	59.5100.30	250,-
BSH	Hardwaterventiel/valve pour eau dure	10686840	59.5200.33	191,-
BSK 20	Aansluiting muntautomaat/raccord pour monnayeur	10686830	59.4000.98	82,-
BSS 28	Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	10686820	59.1703.58	93,-
BWS 01	Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	6789410	59.1702.96	240,-
WRG 02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59.5103.04	4.516,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge		PW 814
Capaciteit / capacité	1:9 [kg]	16
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]		140
Zwierterental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]		1075
g-Faktor / Facteur -g		460
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]		45%
Sturing en Programma's / commande et programmes		
Profitronic M		
Vrij programmeerbaar / programmation libre		•
6 druktoetsen + draai en drukknoop / 6 boutons poussoirs + bouton rotative et poussoir		
Startuutstel 24 u / Start différé jusqu'à 24 h		•
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid ¾"		•
1 x warm/chaude ¾"		•
Afvoerklep DN 70 / clapet de vidange DN 70		•
1 x hard water / eau dure ¾"		0
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique		
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence		•
3N AC 380-415 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		14
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		16
- Zekering / fusible [A]		3 x 25
3 AC 220-240 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		8
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		11
- Zekering / fusible [A]		3 x 40
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant		•
Aansluitmogelijkheid tot 12 externe doseerpompen/ possible de raccorder jusqu'à 12 pompes doseuses externes		•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
muntaapparaat / monnayeur		0
Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe		0
Waterrecuperatie / récupération d'eau		0
Communicatie module aansluitpunt (module niet inbegrepen)/ point de raccord pour module de communication (sans module)		•
leegstand en einde programma melding/ signalisation machine vide et fin de programma		0
Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge		0
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]		1428x920x755
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]		41,5
Gewicht / poids [kg]		329
Max vloerbelasting / charge au sol max		3994 N
Bekleding / habillage		
Front en Besturings paneel - inox / front et panneau de commande – inox		•
Zijkanten en deksel octoblaauw / parois et couvercle octobleu		•
Achterwand gegalaniseerd / panneau arrière galva		•
Programma duur / durée de programme		
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]		
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude		45
• = standaard / standard		
0 = optie/option		

Wasmachines 20 kg - PROFITRONIC M en toebehoren

Machines à laver 20 kg - PROFITRONIC M et accessoires

PERFORMANCE-PLUS



Professional Wasmachine PW 818

- Inhoud 20 kg
- Softcare trammel van 180 liter
- Centrifugetoerental 1075 tr/min
- g-Faktor 460, restvochtigheid 45 %

Machine à laver professionnel PW 818

- Volume 20 kg
- Tambour Softcare de 180 litres
- Vitesse d'essorage 1075 tr/min
- Facteur-g 460, humidité résiduelle 45 %

PW 818

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 818 WEK	EL 3N 380-415 V	10085870	51.8181.11zer	14.623,-
PW 818 MF – WEK	EL 3N 380-415 V	9974190	51.8182.11zer	15.066,-
PW 818 MF – WEK	EL 3 220-240 V	10761340	51.8182.16 B	15.753,-

EL = Elektrisch / Electrique

MF = ingebouwde electronica voor sturing van 6 doseerpompen / Prévu d'un électronique pour commande de 6 pompes doseuses

WEK = zeepbak / tiroir a savon

Toebehoren/accessoires				
UG 818-25 ED	Gesloten sokkel 25 cm / socle fermé 25 cm (inox)	10497060	59.0818.02	552,-
UO 818/418-25 OB	Open sokkel 25 cm / socle ouvert 25 cm (inox)	10497050	59.0818.01	406,-
WI 818 -25 ED	Weegsysteem – système de pesage automatique	10497070	59.0818.03	2.569,-

XKM RS 323	Communicatiemodule met RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
MF01	Module voor vloeibare dosering 1 tot 6 pompen + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 6 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.61	434,-
MF02	uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 12 pompen / extension dosage de savon liquide – 7 à 12 pompes	10686760	59.1703.62	329,-
MF03	Module voor aansluiting watergewinning + uitbreiding vloeibare dosering 7 tot 11 pompen + leegstand en einde programma melding/ Module raccordement récupération d'eau + extension dosage de savon liquide – 7 à 11 pompes + signalisation machine vide et fin de programma	10686780	59.1703.63	338,-
MF05	Module voor vloeibare dosering 1 tot 3 pompen + aansluiting watergewinning + leegstand en einde programma melding / Module pour dosage de savon liquide –1 à 3 pompes + raccordement récupération d'eau + signalisation machine vide et fin de programma	10686750	59.1703.64	434,-
MF07	Module voor sturing van 1 tot 4 vulmeters + einde programma melding / Module pour contrôle de 1 à 4 compteur de remplissage + signalisation fin de programma	10686750	59.1703.61	354,-
FRZ 01	Vulmeter/ compteur de remplissage	6256860	59.5100.30	250,-
BSH	Hardwaterventiel/valve pour eau dure	10686840	59.5200.33	191,-
BSK 20	Aansluiting muntautomaat/raccord pour monnayeur	10686830	59.4000.98	82,-
BSS 28	Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe	10686820	59.1703.58	93,-
BWS 01	Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	6789410	59.1702.96	240,-
WRG 02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59.5103.04	4.516,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge		PW 818
Capaciteit / capacité	1:9 [kg]	20
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]		180
Zwierterental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]		1075
g-Faktor / Facteur –g		460
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]		45%
Sturing en Programma's / commande et programmes		
Profitronic M		
Vrij programmeerbaar / programmation libre		•
6 druktoetsen + draai en drukknoop / 6 boutons poussoirs + bouton rotative et poussoir		
Startuitletstel 24 u / Start différé jusqu'à 24 h		•
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid ¾"		•
1 x warm/chaude ¾"		•
Afvoerklep DN 70 / clapet de vidange DN 70		•
1 x hard water / eau dure ¾"		0
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique		
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence		•
3N AC 380-415 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		18
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		21
- Zekering / fusible [A]		3 x 35
3 AC 220-240 V 50-60 Hz		•
- Verwarming / chauffage [kW]		14
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]		17
- Zekering / fusible [A]		3 x 50
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant		•
Aansluitmogelijkheid tot 12 externe doseerpompen/ possible de raccorder jusqu'à 12 pompes doseuses externes		•
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
muntaapparaat / monnayeur		0
Piekstroombegrenzer/ régulateur de courant de pointe		0
Waterrecuperatie / récupération d'eau		0
Communicatie module aansluitpunt (module niet inbegrepen)/ point de raccord pour module de communication (sans module)		•
leegstand en einde programma melding/ signalisation machine vide et fin de programma		0
Damp en schuim overloop met afvoer/trop plain pour vapeur et mousse avec décharge		0
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]		1428x920x855
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]		41,5
Gewicht / poids [kg]		384
Max vloerbelasting / charge au sol max		4641N
Bekleding / habillage		
Front en Besturings paneel - inox / front et panneau de commande – inox		•
Zijkanten en deksel octoblaauw / parois et couvercle octobleu		•
Achterwand gegalaniseerd / panneau arrière galva		•
Programma duur / durée de programme		
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]		
- bij warm water aansluiting / raccordement eau chaude		45
• = standaard / standard		
0 = optie/option		

Wasmachines 24-32 kg - PROFITRONIC M en toebehoren Machines à laver 24-32 kg - PROFITRONIC M et accessoires



PW 6241

Professional Wasmachine PW 6241

- Inhoud 24 kg
- Softcare trommel van 240 liter
- Centrifugetoerental 1100 tr/min
- g-Faktor 542, restvochtigheid 46%

Machine à laver Professional PW 6241

- Volume 24 kg
- Tambour Softcare de 240 litres
- Vitesse d'essorage 1100 tr/min
- Facteur-g 542, humidité résiduelle 46%

Professional Wasmachine PW 6321

- Inhoud 32 kg
- Softcare trommel van 320 liter
- Centrifugetoerental 1000 tr/min
- g-Faktor 448, restvochtigheid 50%

Machine à laver Professional PW 6321

- Volume 32 kg
- Tambour Softcare de 320 litres
- Vitesse d'essorage 1000 tr/min
- Facteur-g 448, humidité résiduelle 50%

Speciale versies / Versions spéciales

- **Wi** ingebouwde weegschaal / système balance intégrée
- **MF** ingebouwde module voor sturing van 1 tot 6 pompen voor vloeibare zeep / module incorporée pour dosage de savon liquide avec 1 à 6 pompes

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 6241	EL 3N 380-415 V	9399840	51.6241.01ZER	23.437,-
PW 6241	EL 3 220-240 V	9403320	51.6241.02ZER	23.858,-
PW 6241 MF	EL 3N 380-415 V	9403370	51.6241.04ZER	23.952,-
PW 6241 Wi	EL 3N 380-415 V	-	51.6241.90	Op aanvraag / sur demande
PW 6241	GAS 3N 380-415 V	9403410	51.6241.30ZER	27.165,-
PW 6241	STOOM/VAPEUR IND 3N 380-415 V	9403440	51.6241.40ZER	23.402,-
PW 6241	STOOM/VAPEUR DIR 3N 380-415 V	9403480	51.6241.42ZER	23.402,-
PW 6321	EL 3N 380-415 V	9403740	51.6321.01ZER	26.965,-
PW 6321	EL 3 220-240 V	9403750	51.6321.02ZER	27.454,-
PW 6321 MF	EL 3N 380-415 V	9403860	51.6321.04ZER	27.503,-
PW 6321 Wi	EL 3N 380-415 V	-	51.6321.90	Op aanvraag / sur demande
PW 6321	GAS 3N 380-415 V	9403900	51.6321.30ZER	30.730,-
PW 6321	STOOM/VAPEUR IND 3N 380-415 V	9403930	51.6321.40ZER	26.415,-
PW 6321	STOOM/VAPEUR DIR 3N 380-415 V	9403970	51.6321.42ZER	26.415,-

EL = Elektrisch / Electrique

MF = ingebouwde electronica voor sturing van 6 doseerpompen / Prévu d'un électronique pour commande de 6 pompes doseuses

Wi = ingebouwd weegsysteem / Balance incorporée

Toebehoren/accessoires				
BSS 13 (voor/pour PW6241/PW6321)	Aansluiting Piekstroombegrenzer / Raccordement pour régulateur de charge de pointe	6253560	59.1701.90	104,-
BWS 01 (voor/pour PW6241)	Kit voor damp/schuim afleiding / kit pour décharge apeurs/écumes	6789410	59.1702.96	240,-
ELD 01	Elektrisch stoomventiel / Vanne électrique de vapeur ½ " 0,2-10 bar	4637790	59.1700.10	457,-
ELD 03	Elektrisch stoomventiel / Vanne électrique de vapeur ¾ " 0,2-5 bar	4822270	59.1700.26	716,-
PND	Pneumatisch stoomventiel / Vanne pneumatique de vapeur ½ " 0,2-10 bar	4637800	59.1700.11	523,-
MF01-24/32	Module voor vloeibare dosering max 6 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 6 pompes	6526330	59.1702.40	538,-
MF02-24/32	Module voor vloeibare dosering max 12 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 12 pompes	6197490	59.1701.74	406,-
Dos-GP 3	3 doseerpompen met omhulsel / 3 pompes doseuses avec enrobage	7569230	59.1703.32	1.906,-
Dos G2	Omhulsel voor 3 pompen / enrobage pour 3 pompes	5572530	59.1700.79	339,-
Dos S	Onderstel voor 3 pompen / staander voor 3 pompen	4814240	59.1700.31	508,-
Dos R	Terugslagventiel / clapet non retour	5571620	59.1700.78	129,-
Dos P2	Doseerpomp / pompe dosage	5573160	59.1700.80	592,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte série RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
Chipkart CKSL	verleent toegang aan 1 gebruiker / procure acces à l'utilisateur	6235420	59.1701.79	24,-
Chipkart CKSP (per 3/par 3)	programma per kaart / 1 programme par carte	6235450	59.1701.81	90,-
FRZ 02 (voor/pour PW6241-PW6321)	Waterteller / compteur d'eau	7496300	59.5100.38	326,-
WRG02	Waterrecuperatie / récupération d'eau	4451340	59510304D	4.516,-

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW6241	PW6321
Capaciteit / capacité 1:10 [kg]	24	32
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	240	320
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	1100	1000
g-Faktor / Facteur –g	542	448
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	46	50
Sturing en Programma's / commande et programmes		
PROFITRONIC M - vrijprogrammeerbaar / programmation libre	•	•
Wateraansluiting / Raccordement eau		
1 x koud/froid 1"	•	•
1 x warm/chaude 1"	•	•
1 x hard water / eau dure 1"	•	•
Afvoerklep DN 70 / clapet de vidange DN 70	•	•
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique		
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•	•
3N AC 380-415 V 50 Hz 60 Hz	•	•
- Verwarming / chauffage [kW]	24	30
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	25	31
- Zekering / fusible [A]	3 x 50	3 x 63
Verwarmingsmogelijkheden / options chauffage		
Elektro – Gas – Stoom*/vapeur*	•	•
Doseeruitrusting / équipement de dosage		
Zeepbak met 5 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 5 compartiments à l'avant	•	•
Uitgerust met MF04 (voor vloeibare dosering) / Prévue de MF04 (pour dosage savon liquide)	GAS machine Machine GAZ	GAS machine Machine GAZ
Aansluitmogelijkheden / possible de raccorder		
Doseeruitrusting voor vloeibare middelen / Equipement de dosage pour savons liquides	O	O
Piekstroom begrenzing / Régulateur charge de pointe	O	O
Energie-management	O	O
seriële poort RS 232/ porte seriële RS 232	O	O
Extern stopsignaal / Signal d'arrêt externe	O	O
Waterrecuperatie / récupération d'eau	O	O
Aansluitpunt voor muntapparaat / point de raccordement pour monnayeur	O	O
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids		
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1640/1085/1225	1640/1085/1272
Gewicht / poids [kg]	640	648
Vulopening / Ouverture de porte [Ø cm]	43	43
Bekleding / habillage		
Zijkanten en deksel octoblaauw / front et dessus octobleu	•	•
front inox, rug verzinkt, / face avant inox, arrière galvaniser	•	•
Programma duur / durée de programme		
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]		
- bij koud water aansluiting / raccordement eau froide [min]	59	61
- bij warmwater aansluiting / raccordement eau chaude [min]	46	47

• = standaard / standard, O = Optie / option

*Stoomventiel niet meegeleverd / Soupape de vapeur en supplément

Wasmachines 16 kg REINE-ONREINE ZIJDE PROFITRONIC M

Machines à laver 16 kg ENTREE SALE / SORTIE PROPRE PROFITRONIC M



Professional Wasmachine PW 6163

- 2 deursmachine
- Inhoud 16 kg
- Softcare trommel van 160 liter
- Centrifugetoerental 975 tr/min
- g-Factor 360, restvochtigheid 49%

Machine à laver Professional PW 6163

- Machine à double porte
- Volume 16 kg
- Tambour Softcare de 160 litres
- Vitesse d'essorage 975 tr/min
- Facteur-g 360, humidité résiduelle 49%

Hygiène Plus

Verzorging van wasgoed in bejaarden- en verpleegtehuizen met het oog op het effectieve vermijden van verspreiden en overdragen van ziekteverwekkers. Een belangrijk principe is de strikte verdeling van de wasserij in twee zijden: de oreine zijde, waar het vuile wasgoed wordt aangeleverd, opgeslagen en gesorteerd, en de reine zijde, waar alle stappen in het productieproces vanaf het leegmaken van de Wasmachines plaatsvinden.

Hygiene Plus

Entretien du linge en maison de retraite et centre de soins où le risque de déplacer ou de transmettre des agents pathogènes doit être durablement écarté. La séparation de la blanchisserie en deux zones est un principe fondamental: il y a une zone sale, où le linge arrive avant d'être stocké, puis trifié, en une zone propre, où se déroulent toutes les autres étapes consécutives à la sortie des machines à laver.

PW 6163

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 6163	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764020	51.6163.01ZER	27.796,-
PW 6163	EL WEK ZER 208V/ 220-240 V – 50-60Hz	7764070	51.6163.02ZER	27.591,-
PW 6163	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764080	51.6163.03ZER	29.222,-
PW 6163	EL ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764100	51.6163.04ZER	27.353,-
PW 6163 WI	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764160	51.6163.10ZER	31.912,-
PW 6163 UG	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz + UG 6163 OB	7764180	51.6163.21ZER	27.832,-
PW 6163 UG	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz +UG 6163 ED	7764190	51.6163.22ZER	29.382,-
PW 6163	Stoom ind/vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764200	51.6163.40ZER	29.104,-
PW 6163	DUAL EL -Stoom ind/ EL vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764210	51.6163.50ZER	29.327,-

EL = Elektrisch / Electrique
WI = ingebouwd weegsysteem / Balance incorporée
UG = sokkel / socle
OB = Octoblaauw/octobleu
ED - Inox

Uitvoering / exécution	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6163.01	51.6163.04	51.6163.21	51.6163.40	51.6163.50	51.6163.03	51.6163.22	51.6163.10
3 N AC 380-415 V50-60Hz	•	•	•	•	•	•	•	•
Octoblaauw / octobleu front	•	•	•	•	•	•	•	•
2 indicatie lichtjes (reine zijde)	•	•	•	•	•	•	•	•
2 led indicateurs (côté propre)	•	•	•	•	•	•	•	•
Inox front	•	•	•	•	•	•	•	•
2 ^{de} display (reine zijde)	•	•	•	•	•	•	•	•
2 ^{ème} display (côté propre)	•	•	•	•	•	•	•	•
Zeebak in het frontpaneel	•	•	•	•	•	•	•	•
Bac a savon dans le panneau frontal	•	•	•	•	•	•	•	•
MF voor vloeibare dosering	•	•	•	•	•	•	•	•
MF pour dosage savon liquide	•	•	•	•	•	•	•	•
Piekstroombegrenzing /	•	•	•	•	•	•	•	•
régulateur pour charge de	•	•	•	•	•	•	•	•
pointe	•	•	•	•	•	•	•	•
Sokkel Octoblaauw / socle	•	•	•	•	•	•	•	•
octobleu	•	•	•	•	•	•	•	•
Sokkel / socle INOX	•	•	•	•	•	•	•	•
WI sokkel met weegsysteem /	•	•	•	•	•	•	•	•
socle avec système balance	•	•	•	•	•	•	•	•

Toebehoren voor Wasmachines 16 kg REINE-ONREINE ZIJDE PROFITRONIC M

Accessoires pour machines à laver 16 kg ENTREE SALE / SORTIE PROPRE PROFITRONIC M



DOS S



XKM RS232

Toebehoren/accessoires	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
BSF-RU	Set debietmeter / Set débitmètre	7285660	59.1703.24	479,-
BSS-RU	Set Piekstroombegrenzing / Set régulateur de courant de pointe	7285630	59.1703.23	108,-
BWS01	Set damp en schuim overloop / set trop plain pour vapeur et mousse	6789410	59.1702.96	240,-
BWS02	Set damp en schuim overloop met afvoer / set trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	7555850	59.1703.33	396,-
Dos G2	Omhuysel voor 3 pompen / enrobage pour 3 pompes	5572530	59.1700.79	339,-
Dos-GP 3	3 doseerpompen met omhuysel / 3 pompes doseuses avec enrobage	7569230	59.1703.32	1.906,-
Dos P2	Doseerpomp / pompe dosage	5573160	59.1700.80	592,-
Dos R	Terugslagventiel / clapet non retour	5571620	59.1700.78	129,-
Dos S	Onderstel voor 3 pompen / staander voor 3 pompen	4814240	59.1700.31	508,-
ELD 01	Elektrisch stoomventiel / Vanne électrique de vapeur ½ " 0,2-10 bar	4637790	59.1700.10	457,-
FRZ01	Watermeter / compteur d'eau	6256860	59.5100.30	250,-
MF01-RU	Module voor vloeibare dosering max 6 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 6 pompes	7285370	59.1703.20	561,-
MF02-RU	Module voor vloeibare dosering max 12 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 12 pompes	7285400	59.1703.21	422,-
MSG	Extra ventilator / extra ventilateur	7488190	59.5100.39	1.088,-
PND	Pneumatisch stoomventiel / Vanne pneumatique de vapeur ½ " 0,2-10 bar	4637800	59.1700.11	523,-
UG 6163 ED	Sokkel / socle inox 170 mm	7493370	59.6163.02	1.048,-
UG 6163 OB	Sokkel octoblaauw / socle octobleu 170 mm	7493360	59.6163.01	877,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte sériele RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
Chipkaart CKSL	verleent toegang aan 1 gebruiker / procure acces à l'utilisateur	6235420	59.1701.79	24,-
Chipkaart CKSP (per 3/par 3)	1 programma per kaart / 1 programme par carte	6235450	59.1701.81	90,-

Mogelijke toebehoren voor Accessoires possibles pour	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6163.01	51.6163.04	51.6163.21	51.6163.40	51.6163.50	51.6163.03	51.6163.22	51.6163.10
BSF-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
BSS-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
BWS01	•	•	•	•	•	•	•	•
BWS02	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos G2	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos-GP 3	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos P2	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos R	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos S	•	•	•	•	•	•	•	•
ELD 01	•	•	•	•	•	•	•	•
FRZ01	•	•	•	•	•	•	•	•
MF01-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
MF02-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
MSG	•	•	•	•	•	•	•	•
PND	•	•	•	•	•	•	•	•
UG 6163 ED	•	•	•	•	•	•	•	•
UG 6163 OB	•	•	•	•	•	•	•	•
XKM RS 232	•	•	•	•	•	•	•	•
Schipkaart CKSL	•	•	•	•	•	•	•	•
Schipkaart CKSP (per 3/par 3)	•	•	•	•	•	•	•	•

Wasmachines 24 kg **REINE-ONREINE ZIJDE PROFITRONIC M** Machines à laver 24 kg **ENTREE SALE / SORTIE PROPRE PROFITRONIC M**



PW 6243

Professional Wasmachine PW 6243

- 2 deursmachine
- Inhoud 24 kg
- Softcare trommel van 240 liter
- Centrifugetoerental 975 tr/min
- g-Factor 360, restvochtigheid 50%

Machine à laver Professional PW 6243

- Machine à double porte
- Volume 24 kg
- Tambour Softcare de 240 litres
- Vitesse d'essorage 975 tr/min
- Facteur-g 360, humidité résiduelle 50%

Hygiëne Plus

Verzorging van wasgoed in bejaarden- en verpleegtehuizen met het oog op het effectieve vermijden van verspreiden en overdragen van ziekteverwekkers. Een belangrijk principe is de strikte verdeling van de wasserij in twee zijden: de oreine zijde, waar het vuile wasgoed wordt aangeleverd, opgeslagen en gesorteerd, en de reine zijde, waar alle stappen in het productieproces vanaf het leegmaken van de Wasmachines plaatsvinden.

Hygiène Plus

Entretien du linge en maison de retraite et centre de soins où le risque de déplacer ou de transmettre des agents pathogènes doit être durablement écarté. La séparation de la blanchisserie en deux zones est un principe fondamental: il y a une zone sale, où le linge arrive avant d'être stocké, puis trié, en une zone propre, où se déroulent toutes les autres étapes consécutives à la sortie des machines à laver.

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 6243	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764220	51.6243.01ZER	36.610,-
PW 6243	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764250	51.6243.03ZER	38.003,-
PW 6243	EL ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764270	51.6243.04ZER	36.908,-
PW 6243 WI	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764290	51.6243.10ZER	41.583,-
PW 6243 UG	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz – UG 6243 OB	7764300	51.6243.21ZER	37.427,-
PW 6243 UG	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz – UG 6243 ED	7764310	51.6243.22ZER	38.971,-
PW 6243	Stoom ind/vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764320	51.6243.40ZER	37.853,-
PW 6243	DUAL EL -Stoom ind/ EL vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764330	51.6243.50ZER	38.121,-

Uitvoering / exécution	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6243.01	51.6243.04	51.6243.21	51.6243.40	51.6243.50	51.6243.03	51.6243.22	51.6243.10
3 N AC 380-415 V50-60Hz	•	•	•	•	•	•	•	•
Octoblaauw /octobleu front	•	•	•	•	•	•	•	•
2 indicatie lichtjes (reine zijde) 2 led indicateurs (côté propre)	•	•	•	•	•	•	•	•
Inox front						•	•	•
2de display (reine zijde)						•	•	•
2ième display (côté propre)							•	•
Zeepbak in het frontpaneel Bac a savon dans le panneau frontal	•		•	•	•	•	•	•
MF voor vloeibare dosering MF pour dosage savon liquide		•				•	•	•
Piekstroombegrenzing / régulateur pour charge de pointe		•				•	•	•
Sokkel Octoblaauw / socle octobleu			•					
Sokkel / socle INOX								
WI sokkel met weegsysteem / socle avec système balance								•

Toebehoren voor Wasmachines 24 kg REINE-ONREINE ZIJDE **PROFITRONIC M**

Accessoires pour machines à laver 24 kg ENTREE SALE / SORTIE PROPRE **PROFITRONIC M**



DOS S



XKM RS232

Toebehoren/accessoires	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
BSF-RU	Set debietmeter / Set débitmètre	7285660	59.1703.24	479,-
BSS-RU	Set Piekstroombegrenzing / Set régulateur de courant de pointe	7285630	59.1703.23	108,-
BWS01	Set damp en schuim overloop / set trop plain pour vapeur et mousse	6789410	59.1702.96	240,-
BWS02	Set damp en schuim overloop met afvoer / set trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	7555850	59.1703.33	396,-
Dos G2	Omhuysel voor 3 pompen / enrobage pour 3 pompes	5572530	59.1700.79	339,-
Dos-GP 3	3 doseerpompen met omhuysel / 3 pompes doseuses avec enrobage	7569230	59.1703.32	1.906,-
Dos P2	Doseerpomp / pompe dosage	5573160	59.1700.80	592,-
Dos R	Terugslagventiel / clapet non retour	5571620	59.1700.78	129,-
Dos S	Onderstel voor 3 pompen / staander voor 3 pompen	4814240	59.1700.31	508,-
ELD 01	Elektrisch stoomventiel /Vanne électrique de vapeur ½ " 0,2-10 bar	4637790	59.1700.10	457,-
FRZ01	Watermeter / compteur d'eau	6256860	59.5100.30	250,-
MF01-RU	Module voor vloeibare dosering max 6 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 6 pompes	7285370	59.1703.20	561,-
MF02-RU	Module voor vloeibare dosering max 12 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 12 pompes	7285400	59.1703.21	422,-
MSG	Extra ventilator / extra ventilateur	7488190	59.5100.39	1.088,-
PND	Pneumatisch stoomventiel /Vanne pneumatique de vapeur ½ " 0,2-10 bari	4637800	59.1700.11	523,-
UG 6243 ED	Sokkel / socle inox 170 mm	7493390	59.6243.02	1.048,-
UG 6243 OB	Sokkel octoblaauw / socle octobleu 170 mm	7493380	59.6243.01	877,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte série RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
Chipkaart CKSL	verleent toegang aan 1 gebruiker / procure acces à l'utilisateur	6235420	59.1701.79	24,-
Chipkaart CKSP (per 3/par 3)	1 programma per kaart / 1 programme par carte	6235450	59.1701.81	90,-

Mogelijke toebehoren voor Accessoires possibles pour	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6163.01	51.6163.04	51.6163.21	51.6163.40	51.6163.50	51.6163.03	51.6163.22	51.6163.10
BSF-RU	.	.	.	.	.	.	.	.
BSS-RU	.	.	.	.	.	.	.	.
BWS01	.	.	.	.	.	.	.	.
BWS02	.	.	.	.	.	.	.	.
Dos G2	.	.	.	.	.	.	.	.
Dos-GP 3	.	.	.	.	.	.	.	.
Dos P2	.	.	.	.	.	.	.	.
Dos R	.	.	.	.	.	.	.	.
Dos S	.	.	.	.	.	.	.	.
ELD 01	.	.	.	.	.	.	.	.
FRZ01	.	.	.	.	.	.	.	.
MF01-RU	.	.	.	.	.	.	.	.
MF02-RU	.	.	.	.	.	.	.	.
MSG	.	.	.	.	.	.	.	.
PND	.	.	.	.	.	.	.	.
UG 6243 ED	.	.	.	.	.	.	.	.
UG 6243 OB	.	.	.	.	.	.	.	.
XKM RS 232	.	.	.	.	.	.	.	.
Schipkaart CKSL	.	.	.	.	.	.	.	.
Schipkaart CKSP (per 3/par 3)	.	.	.	.	.	.	.	.

Wasmachines 32 kg REINE-ONREINE ZIJDE PROFITRONIC M

Machines à laver 32 kg ENTREE SALE / SORTIE PROPRE PROFITRONIC M



PW 6323

Professional Wasmachine PW 6323

- Inhoud 32 kg
- Softcare trommel van 320 liter
- Centrifugetoerental 975 tr/min
- g-Faktor 360, restvochtigheid 50%

Machine à laver Professional PW 6323

- Volume 32 kg
- Tambour Softcare de 320 litres
- Vitesse d'essorage 975 tr/min
- Facteur-g 360, humidité résiduelle 50%

Hygiène Plus

Verzorging van wasgoed in bejaarden- en verpleegtehuizen met het oog op het effectieve vermijden van verspreiden en overdragen van ziekteverwekkers. Een belangrijk principe is de strikte verdeling van de wasserij in twee zijden: de oreine zijde, waar het vuile wasgoed wordt aangeleverd, opgeslagen en gesorteerd, en de reine zijde, waar alle stappen in het productieproces vanaf het leegmaken van de Wasmachines plaatsvinden.

Hygiene Plus

Entretien du linge en maison de retraite et centre de soins où le risque de déplacer ou de transmettre des agents pathogènes doit être durablement écarté. La séparation de la blanchisserie en deux zones est un principe fondamental: il y a une zone sale, où le linge arrive avant d'être stocké, puis trifié, en une zone propre, où se déroulent toutes les autres étapes consécutives à la sortie des machines à laver.

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PW 6323	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764350	51.6323.01ZER	42.881,-
PW 6323	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764370	51.6323.03ZER	42.443,-
PW 6323	EL ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764390	51.6323.04ZER	41.315,-
PW 6323 WI	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764400	51.6323.10ZER	46.134,-
PW 6323 UG	EL WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz – UG 6323 OB	7764410	51.6323.21ZER	41.866,-
PW 6323 UG	EL ED WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz – UG 6243 ED	7764420	51.6323.22ZER	43.480,-
PW 6323	Stoom ind/vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764430	51.6323.40ZER	44.406,-
PW 6323	DUAL EL -Stoom ind/ EL vapeur ind WEK ZER 3N AC 380-415 V – 50-60Hz	7764440	51.6323.50ZER	44.707,-

Uitvoering / exécution	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6323.01	51.6323.04	51.6323.21	51.6323.40	51.6323.50	51.6323.03	51.6323.22	51.6323.10
3 N AC 380-415 V50-60Hz	•	•	•	•	•	•	•	•
Octoblaauw /octobleu front	•	•	•	•	•	•	•	•
2 indicatie lichtjes (reine zijde)	•	•	•	•	•	•	•	•
2 led indicateurs (côté propre)	•	•	•	•	•	•	•	•
Inox front	•	•	•	•	•	•	•	•
2 ^{de} display (reine zijde)	•	•	•	•	•	•	•	•
2 ^{de} display (côté propre)	•	•	•	•	•	•	•	•
Zeepbak in het frontpaneel	•	•	•	•	•	•	•	•
Bac a savon dans le panneau frontal	•	•	•	•	•	•	•	•
MF voor vloeibare dosering	•	•	•	•	•	•	•	•
MF pour dosage savon liquide	•	•	•	•	•	•	•	•
Piekstroombegrenzing /	•	•	•	•	•	•	•	•
régulateur pour charge de	•	•	•	•	•	•	•	•
pointe	•	•	•	•	•	•	•	•
Sokkel Octoblaauw / socle	•	•	•	•	•	•	•	•
octobleu	•	•	•	•	•	•	•	•
Sokkel / socle INOX	•	•	•	•	•	•	•	•
WI sokkel met weegsysteem /	•	•	•	•	•	•	•	•
socle avec système balance	•	•	•	•	•	•	•	•

Toebehoren voor Wasmachines 32 kg REINE-ONREINE ZIJDE **PROFITRONIC M**

Accessoires pour machines à laver 32 kg ENTREE SALE / SORTIE PROPRE **PROFITRONIC M**



DOS S



XKM RS232

Toebehoren/accessoires	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
BSF-RU	Set debietmeter / Set débitmètre	7285660	59.1703.24	479,-
BSS-RU	Set Piekstroombegrenzing / Set régulateur de courant de pointe	7285630	59.1703.23	108,-
BWS01	Set damp en schuim overloop / set trop plain pour vapeur et mousse	6789410	59.1702.96	240,-
BWS02	Set damp en schuim overloop met afvoer / set trop plain pour vapeur et mousse avec décharge	7555850	59.1703.33	396,-
Dos G2	Omhuysel voor 3 pompen / enrobage pour 3 pompes	5572530	59.1700.79	339,-
Dos-GP 3	3 doseerpompen met omhuysel / 3 pompes doseuses avec enrobage	7569230	59.1703.32	1.906,-
Dos P2	Doseerpomp / pompe dosage	5573160	59.1700.80	592,-
Dos R	Terugslagventiel / clapet non retour	5571620	59.1700.78	129,-
Dos S	Onderstel voor 3 pompen / staander voor 3 pompen	4814240	59.1700.31	508,-
ELD 01	Elektrisch stoomventiel / Vanne électrique de vapeur ½" 0,2-10 bar	4637790	59.1700.10	457,-
FRZ01	Watermeter / compteur d'eau	6256860	59.5100.30	250,-
MF01-RU	Module voor vloeibare dosering max 6 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 6 pompes	7285370	59.1703.20	561,-
MF02-RU	Module voor vloeibare dosering max 12 pompen / Module pour dosage de savon liquide – max 12 pompes	7285400	59.1703.21	422,-
MSG	Extra ventilator / extra ventilateur	7488190	59.5100.39	1.088,-
PND	Pneumatisch stoomventiel / Vanne pneumatique de vapeur ½" 0,2-10 bar	4637800	59.1700.11	523,-
UG 6323 ED	Sokkel / socle inox 170 mm	7493410	59.6323.02	1.050,-
UG 6323 OB	Sokkel octoblaauw / socle octobleu 170 mm	7493400	59.6323.01	881,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
Chipkaart CKSL	verleent toegang aan 1 gebruiker / procure acces à l'utilisateur	6235420	59.1701.79	24,-
Chipkaart CKSP (per 3/par 3)	1 programma per kaart / 1 programme par carte	6235450	59.1701.81	90,-

Mogelijke toebehoren voor Accessoires possibles pour	EL	EL	EL	STOOM VAPEUR	DUAL EL-STOOM EL-VAPEUR	EL	EL	EL
Artikel nr – N° d'article	51.6163.01	51.6163.04	51.6163.21	51.6163.40	51.6163.50	51.6163.03	51.6163.22	51.6163.10
BSF-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
BSS-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
BWS01	•	•	•	•	•	•	•	•
BWS02	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos G2	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos-GP 3	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos P2	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos R	•	•	•	•	•	•	•	•
Dos S	•	•	•	•	•	•	•	•
ELD 01	•	•	•	•	•	•	•	•
FRZ01	•	•	•	•	•	•	•	•
MF01-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
MF02-RU	•	•	•	•	•	•	•	•
MSG	•	•	•	•	•	•	•	•
PND	•	•	•	•	•	•	•	•
UG 6243 ED	•	•	•	•	•	•	•	•
UG 6243 OB	•	•	•	•	•	•	•	•
XKM RS 232	•	•	•	•	•	•	•	•
Schipkaart CKSL	•	•	•	•	•	•	•	•
Schipkaart CKSP (per 3/par 3)	•	•	•	•	•	•	•	•

Technische gegevens – Informations techniques

Wasmachine / Lave-linge	PW6163	PW 6243	PW 6323
Capaciteit / capacité 1:10 [kg]	16	24	32
Softcare tromme volume / Tambour Softcare volume [l]	160	240	320
Zwertoerental / Vitesse d'essorage [max. tr/min]	975	975	975
g-Faktor / Facteur –g	360	360	360
Restvochtigheid / humidité résiduelle [%]	49	50	50
Deuropening – Ouverture de porte			
Onreine-/reine zijde – Côté souillé/côté propre [mm]	352x366	352x593	352x593
Openingshoek / Angle d'ouverture de porte	153°	153°	153°
Sturing en Programma's / commande et programmes			
PROFITRONIC M vrijprogrameerbaar / programmation libre	•	•	•
Programmaplaatsen / places de programmes	199	199	199
Chipkaart lezer / lecteur de carte mémoire	•	•	•
Wateraansluiting / Raccordement eau			
2 x koud/froid ¾"	•	•	•
1 x warm/chaude ¾"	•	•	•
2 x hard water / eau dure ¾"	•	•	•
1 x koudwaterventiel voor vloeibar dosering ¾" / vanne d'eau froide pour dosage de produits liquides ¾"	O	O	O
Afvoerklap DN 70 / clapet de vidange DN 70	•	•	•
Aandrijving en elektrische aansluiting / Entraînement et raccordement électrique			
Frequentie gestuurde motor / Moteur à variateur de fréquence	•	•	•
3N AC 380-415 V 50 Hz 60 Hz	•	•	•
- Verwarming / chauffage [kW]	15	24	30
- Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	18	25	31
- Zekering / fusible [A]	3x 35	3 x 50	3 x 63
Verwarmingsmogelijkheden / options chauffage			
Elektro , Stoom/vapeur ind, Elektro-stoom/vapeur	•	•	•
Doseeruitrusting / équipement de dosage			
Zeepbak met 4 vakjes in het frontpaneel / bac à savon avec 4 compartiments à l'avant	•	•	•
Aansluitmogelijkheden / possibilités de raccordement			
Geïntegreerd weegsysteem / balance intégrée	O	O	O
Set debietmeter / Set débitmètre	O	O	O
Doseeruitrusting voor vloeibare middelen / Equipement de dosage pour savons liquides	O	O	O
Piekstroom begrenzing / Régulateur charge de pointe	O	O	O
seriële poort RS 232/ porte seriële RS 232	O	O	O
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids			
Buitenafmetingen HxBxD – Dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1705/1110/890	1705/1337/890	1705/1558/890
Gewicht / poids [kg]	634	820	872
Bekleding / habillage			
Zijkanten en deksel octoblaauw / front et dessus octobleu	•	•	•
front en octoblaauw / faces avant octobleu	•	•	•
front inox, rug verzinkt, / face avant inox, arrière galvaniser	O	O	O
Programma duur / durée de programme			
Bontewas 60°C / couleurs 60°C [min]			
- bij koud water aansluiting / raccordement eau froide [min]	63	68	74
- bij warmwater aansluiting / raccordement eau chaude [min]	55	53	61

Droogkasten 250 tot 400 liter - 10 tot 20 kg PROFITRONIC B

Sèche-linge de 250 à 400 litres - 10 jusqu'à 20 kg PROFITRONIC B

Toebehoren / Accessoires



Professional Droogkast met Profitronic B sturing

- tijdsgestuurd
- keuze tot 60 minuten per 5 minuten
- 4 t° keuzemogelijkheden
- Meldingen als afvoer en pluizenfilter controleren zijn standaard

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic B

- minuterie
- choix jusqu'à 60 minutes, par 5 minutes
- 4 choix de t°
- Témoin d'erreur comme entretien de décharge ou filtre à peluche sont standard



PT 8251 inox

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8251 (250 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588450	52.8251.01	4.478,-
PT 8251 (250 l)	EL ED 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7706430	52.8251.03	4.746,-
PT 8251 (250 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	7588600	52.8251.30	4.741,-
PT 8331 (325 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588800	52.8331.01	4.976,-
PT 8331 (325 l)	EL ED 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7706440	52.8331.03	5.242,-
PT 8331 (325 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	7704250	52.8331.30	5.335,-
PT 8401 (400 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704300	52.8401.01	5.698,-
PT 8401 (400 l)	EL ED 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7706450	52.8401.03	5.961,-
PT 8401 (400 l)	G 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704310	52.8401.30	6.063,-
PT 8401 (400 l)	Stoom/vapeur 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704330	52.8401.40	7.342,-

EL = Elektrisch/Electrique
G = Gas/Gaz

Toebehoren/accessoires				
UG8250 (voor /pour PT 825x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761950	59.8250.01	653,-
UG8330 (voor /pour PT 833x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761990	59.8325.01	653,-
BSS 19	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8251-PT831	7738640	59.1703.37	76,-
BSS 20	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8401	7738650	59.1703.38	116,-
BSK 15	Aansluitpunt voor muntapparaat / raccordement pour monnayeur PT8251-PT831	7741560	59.4000.89	76,-
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte sérielle RS 232	7467040	50.5010.01	86,-

Droogkasten 250 tot 325 liter 10 tot 16 kg - PROFITRONIC B-COP

Sèche-linge de 250 à 325 litres 10 jusqu'à 16 kg - PROFITRONIC B-COP

Toebehoren / Accessoires



Professional Droogkast met Profitronic B COP sturing

- Tijdsgestuurd via instelling van het muntapparaat
- 4 t° keuzemogelijkheden
- Meldingen als afvoer en pluizenfilter controleren zijn standaard
- Aansluitpunt voor muntapparaat inbegrepen (BSK)

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic B COP

- Minuterie, durée du programme défini par l'intermédiaire du monnayeur
- 4 choix de t°
- Témoin d'erreur comme entretien de décharge ou filtre à peluche sont standard
- Prévu d'un point de raccordement pour monnayeur (BSK)



PT 8331 inox COP

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8251 COP (250 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz + BSK	7588740	52.8251.04	4.585,-
PT 8251 COP (250 l)	EL ED 3 N AC 380-415 V 50 Hz + BSK	7706240	52.8251.05	4.847,-
PT 8251 COP (250 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz + BSK	7704980	52.8251.34	4.944,-
PT 8331 COP (325 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz + BSK	7705010	52.8331.04	5.079,-
PT 8331 COP (325 l)	EL ED 3 N AC 380-415 V 50 Hz + BSK	7706250	52.8331.05	5.345,-
PT 8331 COP (325 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz + BSK	7705020	52.8331.34	5.442,-
PT 8331 COP (325 l)	G ED 1 N AC 220-240 V 50 Hz + BSK	7706260	52.8331.35	5.705,-

EL = Elektrisch/Electrique

G = Gas/Gaz

BSK = aansluitpunt voor muntautomaat / raccord pour monnayeur

Toebehoren/accessoires				
UG8250 (voor /pour PT 825x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761950	59.8250.01	653,-
UG8330 (voor /pour PT 833x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761990	59.8350.01	653,-
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte série RS 232	7467040	50.5010.01	86,-

Droogkasten 250 tot 800 liter - 10 tot 40 kg PROFITRONIC B PLUS

Sèche-linge de 250 à 800 litres - 10 jusqu'à 40 kg PROFITRONIC B PLUS

Toebehoren / Accessoires



Professional Droogkast met Profitronic B PLUS sturing

- Tijds en restvochtigheids sturing
- Programma keuze via draaiknop
- Aanpasbare programmaparameters (tijd en restvochtigheid)
- Meldingen als afvoer en pluizenfilter controleren zijn standaard

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic B PLUS

- Minuterie et mesure humidité résiduelle
- choix de programme par bouton
- paramètres comme temps et humidité résiduelle ajustable
- Témoin d'erreur comme entretien de décharge ou filtre à peluche sont standard



PT 8253 inox

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8253 (250 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588760	52.8253.01	4.926,-
PT 8253 (250 l)	EL ED BSS 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704990	52.8253.03	5.265,-
PT 8253 (250 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	7588790	52.8253.30	5.290,-
PT 8333 (325 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588810	52.8333.01	5.427,-
PT 8333 (325 l)	EL ED BSS 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705030	52.8333.03	5.761,-
PT 8333 (325 l)	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	7588820	52.8333.30	5.789,-
PT 8403 (400 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588850	52.8403.01	6.260,-
PT 8403 (400 l)	EL ED BSS 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705060	52.8403.03	6.628,-
PT 8403 (400 l)	G 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588890	52.8403.30	6.623,-
PT 8403 (400 l)	Stoom/vapeur 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588910	52.8403.40	7.900,-
PT 8503 (500 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588980	52.8503.01	7.437,-
PT 8503 (500 l)	EL ED BSS 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705130	52.8503.03	7.876,-
PT 8503 (500 l)	G 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7588990	52.8503.30	7.805,-
PT 8503 (500 l)	Stoom/vapeur 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7589010	52.8503.40	9.069,-
PT 8803 (800 l)	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7589060	52.8803.01	9.232,-
PT 8803 (800 l)	EL ED BSS 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705150	52.8803.03	9.713,-
PT 8803 (800 l)	G 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7589070	52.8803.30	9.713,-
PT 8803 (800 l)	Stoom/vapeur 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7589080	52.8803.40	10.865,-

EL = Elektrisch/Electrique

G = Gas/Gaz

BSS = Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe

Toebehoren/accessoires

UG8250 (voor / pour PT 825x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761950	59.8250.01	653,-
UG8330 (voor / pour PT 833x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761990	59.8350.01	653,-
BSS 19	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8253-PT8333-PT8503	7738640	59.1703.37	76,-
BSS 20	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8403-PT8803	7738650	59.1703.38	116,-
ELD 01	Elektrisch dampventiel / Vanne de vapeur électrique	4637790	59.1700.10	457,-
PND	Pneumatisch dampventiel / vanne de vapeur pneumatique	4637800	59.1700.11	523,-
BSK 15	Aansluitpunt voor muntapparaat / raccordement pour monnayeur PT8253,PT833	7741560	59.4000.89	78,-
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte série RS 232	7467040	50.5010.01	86,-

Droogkasten 250 tot 800 liter - 10 tot 40 kg PROFITRONIC M

Sèche-linge de 250 à 800 litres - 10 jusqu'à 40 kg PROFITRONIC M

Toebehoren / Accessoires



PT 8257 inox

Professional Droogkast met Profitronic M sturing

- Programmeerbare restvochtigheids sturing
- Keuze uit 53 standaard programma's
- Tot 199 programmaplaatsen

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic M

- Mesure humidité résiduelle programmable
- Choix entre 53 programmes standard
- Jusqu'à 199 emplacements de programme



Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8257 (250 l)	EL BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704220	52.8257.01ZER	5.898,-
PT 8257 (250 l)	EL BSS - 3 AC 220-240 V 50 Hz	7704230	52.8257.02ZER	6.215,-
PT 8257 (250 l)	EL ED BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705410	52.8257.03ZER	6.167,-
PT 8257 (250 l)	G - 1 NAC 220-240 V 50 Hz	7704240	52.8257.30ZER	6.188,-
PT 8337 (325 l)	EL BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704260	52.8337.01ZER	6.448,-
PT 8337 (325 l)	EL BSS - 3 AC 220-240 V 50 Hz	7704280	52.8337.02ZER	7.083,-
PT 8337 (325 l)	EL ED BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705390	52.8337.03ZER	6.714,-
PT 8337 (325 l)	G - 1 NAC 220-240 V 50 Hz	7704290	52.8337.30ZER	7.741,-
PT 8337 (325 l)	H2O - 3 AC 220-240 V 50 Hz	9395400	52.8337.70ZER	9.852,-
PT 8407 (400 l)	EL BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704340	52.8407.01ZER	7.228,-
PT 8407 (400 l)	EL BSS - 3 AC 220-240 V 50 Hz	7704350	52.8407.02ZER	7.861,-
PT 8407 (400 l)	EL ED BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705430	52.8407.03ZER	7.492,-
PT 8407 (400 l)	G - 1 NAC 220-240 V 50 Hz	7705110	52.8407.30ZER	7.494,-
PT 8407 (400 l)	Stoom/vapeur - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705120	52.8407.40ZER	8.774,-
PT 8407 (400 l)	H2O - 3 AC 220-240 V 50 Hz	9395380	52.8407.70ZER	10.957,-
PT 8507 (500 l)	EL BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704360	52.8507.01ZER	8.844,-
PT 8507 (500 l)	EL BSS - 3 AC 220-240 V 50 Hz	7704370	52.8507.02ZER	9.478,-
PT 8507 (500 l)	EL ED BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7705440	52.8507.03ZER	9.216,-
PT 8507 (500 l)	G - 3 NAC 380-415 V 50 Hz	7704400	52.8507.30ZER	9.136,-
PT 8507 (500 l)	Stoom/vapeur - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704410	52.8507.40ZER	10.407,-
PT 8507 (500 l)	H2O - 3 AC 220-240 V 50 Hz	9395350	52.8507.70ZER	13.151,-
PT 8807 (800 l)	EL BSS - 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704460	52.8807.01ZER	10.671,-
PT 8807 (800 l)	EL BSS - 3 AC 220-240 V 50 Hz	7704470	52.8807.02ZER	11.731,-
PT 8807 (800 l)	G 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704480	52.8807.30ZER	10.930,-
PT 8807 (800 l)	Stoom/vapeur 3 N AC 380-415 V 50 Hz	7704490	52.8807.40ZER	12.205,-
PT 8807 (800 l)	H2O - 3 AC 220-240 V 50 Hz	9395310	52.8807.70ZER	16.425,-

EL = Elektrisch/Electrique

G = Gas/Gaz

H2O = warmwater droger / sèche-linge sur eau chaude

BSS = Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe

Toebehoren/accessoires

UG8250 (voor / pour PT 825x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761950	59.8250.01	653,-
UG8330 (voor / pour PT 833x)	Gesloten sokkel 160 mm – brengt combinatie PW op 320mm sokkel naast PT op 160mm sokkel op gelijke hoogte/ amène combinaison PW sur socle 320mm à côté d'un PT sur socle 160mm sur la même hauteur	7761990	59.8350.01	653,-
BSS 21	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8257-PT8337-PT8507	7738660	59.1703.39	76,-
BSS 22	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8407-PT8807	7738680	59.1703.40	116,-
ELD 01	Elektrisch dampventiel / Vanne de vapeur électrique	4637790	59.1700.10	457,-
PND	Pneumatisch dampventiel / vanne de vapeur pneumatique	4637800	59.1700.11	511,-
BSK 16	Aansluitpunt voor muntapparaat / raccordement pour monnayeur PT8257-PT837	7741580	59.4000.40	78,-
CKSL	Chipkaart geeft toegang aan gebruiker / Carte clef procure accès à l'utilisateur	6235420	59.1701.79	24,-
CKSP	3 chipkaarten – 1 wasprogramma per kaart / 3 Cartes memoires – 1 programme par carte	6235450	59.1701.81	90,-
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met seriële poort RS 232 / Module de communication avec porte sérielle RS 232	7467040	50.5010.01	86,-
KIT H2O	Aansluiting voor H2O altijd nodig/ raccord pour H2O toujours nécessaire	9581160	59.4300.01	354,-

Technische gegevens – Informations techniques

Drogers van 250 tot 800 liter - 10 tot 40 kg

Sèche-linge de 250 à 800 litres - 10 jusqu'à 40 kg

Type	PT 8251	PT 8251 COP	PT 8253	PT 8257	PT 8331	PT 8331 COP	PT 8333	PT 8337	PT 8401	PT 8403	PT 8407	PT 8503	PT 8507	PT 8803	PT 8807
Trommelvolume / Volume du tambour [l]	250	250	250	250	325	325	325	325	400	400	400	500	500	800	800
Capaciteit/capacité 1 :25 [kg]	10	10	10	10	13	13	13	13	16	16	16	20	20	32	32
Capaciteit/capacité 1 :20 [kg]	13	13	13	13	16	16	16	16	20	20	20	25	25	40	40
Softcare trommel / tambour Softcare	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Deuropening / ouverture de porte [Ø mm]	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520
Sturing / commande															
PROFITRONIC B	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
PROFITRONIC B COP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROFITRONIC B PLUS															
PROFITRONIC M				•				•			•		•		•
Chipcard lezer / lecteur Chipcard				•				•			•		•		•
Data verzameling / acquisition de données	-	-	-	•	-	-	-	•	-	-	•	-	•	-	•
Droogtechniek / système de séchage															
Axiale luchtdoorstroming / principe d'air flux axial AIR-RECYCLING	•	•	•	-	•	•	•	-	•	•	-	•	-	•	-
Axiale luchtdoorstroming met stuurbare klep / principe d'air flux axial avec clapet géré AIR-RECYCLING PLUS	-	-	-	•	-	-	-	•	-	-	•	-	•	-	•
Tijdsgestuurd / minuterie	•	•			•	•			•						
Restvochtigheidsgestuurd / mesure d'humidité résiduelle			•	•			•	•		•	•	•	•	•	•
Elek aansluiting / raccordement élec															
3 N AC 380-415 V 50 Hz	14,3kW 3x25A	14,3kW 3x25A	14,3kW 3x25A	14,3kW 3x25A	18,8kW 3x25A	18,8kW 3x25A	18,8kW 3x25A	18,8kW 3x25A	23,8kW 3x50A	23,8kW 3x50A	23,8kW 3x50A	23,8kW 3x50A	23,8kW 3x50A	37,9kW 3x63A	37,9kW 3x63A
Aansluitmogelijkheden / possibilités de raccord															
Muntapparaat / Monnayeur	O	•	O	O	O	•	O	O	-	-	-	-	-	-	-
Stekker voor communicatiemodule / boîtier de communication	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Communicatiemodule / module de communication XKM RS 232	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Piekstroom begrenzing / régulateur charge de pointe	O	-	O	O	O	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Mogelijke verwarming / possibilités de chauffage Electro (EL), Gas (G), Stoom/vapeur (D)	EL	EL	EL/G	EL/G/ H2O	EL/G	EL/G	EL/G	EL/G/ H2O	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D /H2O	EL/G/D	EL/G/D /H2O	EL/G/D	EL/G/D /H2O
Luchtaansluiting /raccordement air	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids															
Buitenafmeting HxBxD/ dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1400 /906 /836	1400 /906 /836	1400 /906 /836	1400 /906 /836	1400 /906 /1019	1400 /906 /1019	1400 /906 /1019	1400 /906 /1019	1400 /906 /1148	1400 /906 /1148	1400 /906 /1148	1640 /1206 /1002	1640 /1206 /1002	1640 /1206 /1368	1640 /1206 /1368
Gewicht / poids [kg]	163	163	163	163	176	176	176	176	186	186	186	249	249	290	290
Bekleding /habillage															
Zij- voor en bovenkant octoblauw rug verzinkt / côtés, dessus et face avant octobleu – arrière galvanisée	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Front inox,zijkant en deksel octoblauw, rug verzinkt / face avant inox, côtés en dessus octobleu – arrière galvanisée	-	-	O	O	-	-	O	O	-	O	O	O	O	O	-

• standaard, o = optie, - = niet beschikbaar

• standard, o = option, - = pas disponible

Droogkasten 300 liter - 12 tot 15 kg SlimLine

Sèche-linge de 300 litres - 12 jusqu'à 15 kg SlimLine



PT 8301

Professional Droogkast met Profitronic B, B COP of B PLUS sturing

- Elektrisch en gasuitvoering
- Meldingen als afvoer en pluizenfilter controleren zijn standaard
- Open sokkel (standaard)
- 71 cm breed

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic B, B COP ou B PLUS

- Électrique ou gaz
- Témoin d'erreur comme entretien de décharge ou filtre à peluche sont standard
- Sur socle ouvert (standard)
- 71 cm de large



Profitronic B



Profitronic B COP



Profitronic B PLUS

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8301 Profitronic B	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883650	52.8301.01	4.257,-
PT 8301 Profitronic B	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO 7883700	52.8301.06	4.221,-
PT 8301 Profitronic B	EL 3 AC 220-240 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883660	52.8301.02	4.360,-
PT 8301 Profitronic B	EL 3 AC 220-240 V 50 Hz	OCTO 7883720	52.8301.07	4.526,-
PT 8301 Profitronic B	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883740	52.8301.30	4.166,-
PT 8301 Profitronic B	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO 7883770	52.8301.36	4.336,-
PT 8301 Profitronic B COP	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883680	52.8301.04	4.166,-
PT 8301 Profitronic B COP	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO 7883730	52.8301.08	4.336,-
PT 8301 Profitronic B COP	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883750	52.8301.34	4.278,-
PT 8301 Profitronic B COP	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO 7883780	52.8301.38	4.443,-
PT 8303 Profitronic B Plus	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883790	52.8303.01	4.492,-
PT 8303 Profitronic B Plus	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTO 7883800	52.8303.06	4.661,-
PT 8303 Profitronic B Plus	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO/GALVA 7883810	52.8303.30	4.606,-
PT 8303 Profitronic B Plus	G 1 N AC 220-240 V 50 Hz	OCTO 7883820	52.8303.36	4.770,-

Profitronic B = Tijdsgestuurd / minuterie

Profitronic B COP = Tijdsgestuurd via instelling van het muntapparaat / Minuterie, durée de programme défini par l'intermédiaire du monnayeur

Profitronic B PLUS = Tijds- en restvochtigheidssturing / Minuterie et mesure d'humidité résiduelle

EL = Elektrisch/Electrique

G = Gas/Gaz

OCTO/GALVA = Voorkant octoblaauw – zijkanten verzinkt / front octobleu – côtés galvanisé

OCTO = Voorkant en zijkanten octoblaauw/ front et côtés octobleu

Toebehoren/accessoires				
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
SB 8301/3	Sokkel afsluit paneel / panneau pour fermer le socle	9024170	59.8301.01	115,-



SB 8301/3

Technische gegevens – Informations techniques

Drogers Slimline

Sèche-linge SlimLine

Type	PT 8301	PT 8301 COP	PT 8303
Trommelvolume / Volume du tambour [l]	300	300	300
Capaciteit/capacité 1 :25 [kg]	12	12	12
Capaciteit/capacité 1 :22 [kg]	13,5	13,5	13,5
Capaciteit/capacité 1 :20 [kg]	15	15	15
trommel verzinkt / tambour galvanisé	•	•	•
Deuropening / ouverture de porte [Ø mm]	520	520	520
Sturing / commande			
PROFITRONIC B	•	•	•
PROFITRONIC B COP	-	-	-
PROFITRONIC B PLUS	•	•	•
Droogtechniek / système de séchage			
Diagonale luchtdoorstroming / principe d'air flux diagonal	•	•	•
Tijdsgestuurd / minuterie	•	•	•
Restvochtigheidsgestuurd / mesure d'humidité résiduelle	•	•	•
Elek aansluiting / raccordement élec			
3 N AC 380-415 V 50 Hz	13,5kW 3x25A	13,5kW 3x25A	13,5kW 3x25A
3 AC 220-240 V 50 Hz	13,5kW 3x50A	13,5kW 3x50A	13,5kW 3x50A
Aansluitmogelijkheden / possibilités de raccord			
Muntapparaat / Monnayeur	o	•	o
Mogelijke verwarming / possibilités de chauffage	EL/G	EL/G	EL/G
Electro (EL), Gas (G)			
Luchtaansluiting /raccordement air	DN 150	DN 150	DN 150
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids			
Buitenafmeting HxBxD / dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1800/ 711/ 1089	1800/ 711/ 1089	1800/ 711/ 1089
Gewicht / poids [kg]	139	139	139
Bekleding /habillage			
Voorkant octoblaauw – zijanten verzinkt / front octobleu – côtés galvanisé	•	•	•
Voorkant en zijanten octoblaauw/ front et côtés octobleu	•	•	•
Droogtijden/ temps de séchage			
Progr 2 (katoen 0 % restvochtigheid / coton 0 % humidité résiduelle [min]			
- Elektrische vrewarming – 12 kg belading / Chauffage électrique - charge de 12 kg	34	34	34
- Gas verwarming – 12 kg belading / Chauffage gaz – charge de 12 kg	26	26	26

- standaard, o = optie, - = niet beschikbaar
- standard, o = option, - = pas disponible

Droogkasten 200 liter - 8 tot 10 kg met warmtepomp
Sèche-linge de 200 litres - 8 jusqu'à 10 avec pompe à chaleur



PT 8203 WP slime line

Professional Droogkast met Profitronic B Plus

- Elektrische uitvoering
- Gesloten luchtcircuit (geen afvoer nodig)
- Open sokkel (standaard)
- 71 cm breed

Sèche-linge Professional avec commande Profitronic B Plus

- Électrique
- Circuit d'air fermé (pas besoin d'évacuation)
- Sur socle ouvert (standard)
- 71 cm de large
-

[illegible]

Toebehoren/accessoires				
MSS 01	Geluidsdemper / Silencieux	3799170	59.5100.29	140,-
SB 8301/3	Sokkel afsluit paneel / panneau pour fermer le socle	9024170	59.8301.01	115,-



SB 8301/3

Technische gegevens – Informations techniques

Drogers Slimline Wamptepomp

Sèche-linge SlimLine Pompe à chaleur

Type	PT 8203 SL WP
Trommelvolume / Volume du tambour [l]	202,5
Capaciteit/capacité 1 :22,5 [kg]	9
trommel verzinkt / tambour galvanisé	•
Deuropening / ouverture de porte [Ø mm]	520
Sturing / commande	
PROFITRONIC B PLUS	•
Droogtechniek / système de séchage	
Diagonale luchtdoorstroming / principe d'air flux diagonal	•
Restvochtigheidsgestuurd / mesure d'humidité résiduelle	•
Elek aansluiting / raccordement élec	
3 N AC 380-415 V 50 Hz	2,6 kW 3 x 16 A
Aansluitmogelijkheden / possibilités de raccord	
Muntapparaat / Monnayeur	O
Mogelijke verwarming / possibilités de chauffage	warmtepomp
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids	
Buitenafmeting HxBxD / dimensions extérieurs HxLxP [mm]	1800/ 800/ 1180
Gewicht / poids [kg]	213
Bekleding /habillage	
Voorkant en zijkanen octoblaauw/ front et côtés octobleu	•
Droogtijden/ temps de séchage	
Progr 2 (katoen 0 % restvochtigheid / coton 0 % humidité résiduelle [min]	64,3

Droogkasten 250 - 325 liter - 10 tot 16 kg met warmtepomp

Sèche-linge de 250 - 325 litres - 10 jusqu'à 16 avec pompe à chaleur



PT 8257 WP

Professional Droogkast met Profitronic M sturing

- Elektrische uitvoering
- Gesloten luchtcircuit (geen afvoer nodig)
- SoftCaretrommel
- SteamClean Proces (automatische reiniging)

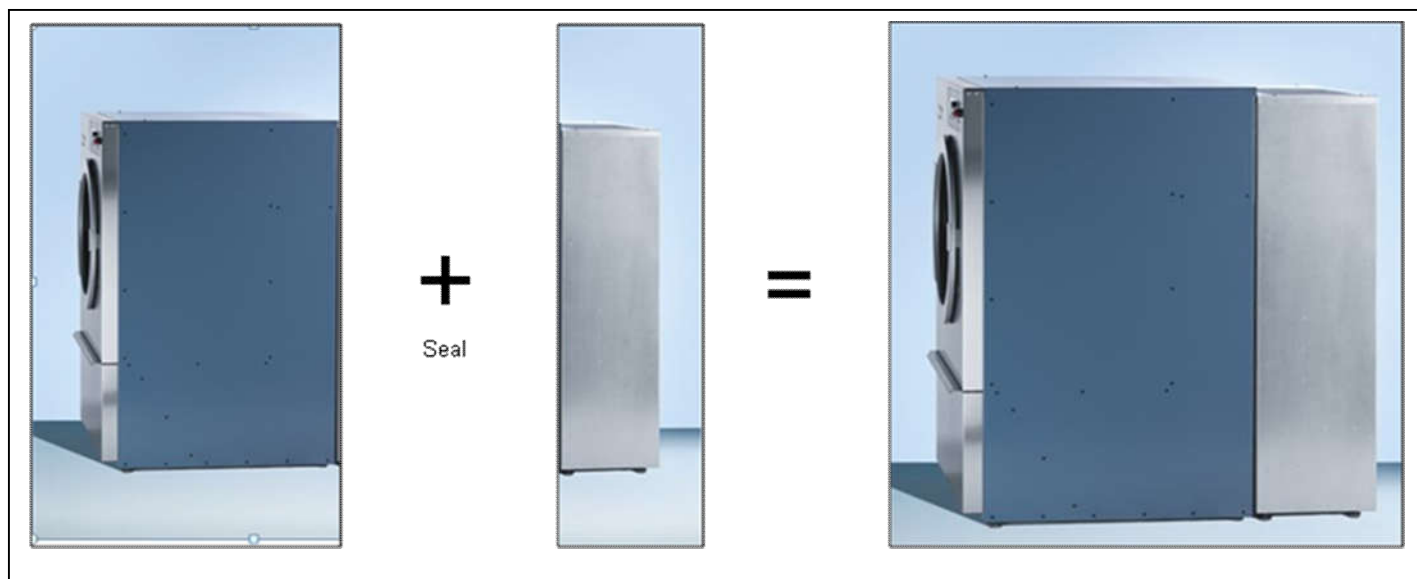
Sèche-linge Professional avec commande Profitronic M

- Électrique
- Circuit d'air fermé (pas besoin d'évacuation)
- Tambour SoftCare
- SteamClean Proces (nettoyage automatique)

Type	Uitvoering Exécution		Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PT 8257 WP (Profitronic M) + heat pump module	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTOBLUE	7964870 +	52.8257.60ZER +	12.905,-
			7964990	52.8000.60D	
PT 8257 WP ED (Profitronic M) + heat pump module	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	INOX	7964890 +	52.8257.63ZER +	13.187,-
			7964990	52.8000.60D	
PT 8337 WP (Profitronic M) + heat pump module	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	OCTOBLUE	7964900 +	52.8337.60ZER +	13.517,-
			7964990	52.8000.60D	
PT 8337 WP ED (Profitronic M) + heat pump module	EL 3 N AC 380-415 V 50 Hz	INOX	7964920 +	52.8337.63ZER +	13.752,-
			7964990	52.8000.60D	

Profitronic M = Vrij programmeerbaar

Profitronic B COP = Tijdsgestuurd via instelling van het muntapparaat / Minuterie, durée de programme défini par l'intermédiaire du monnayeur

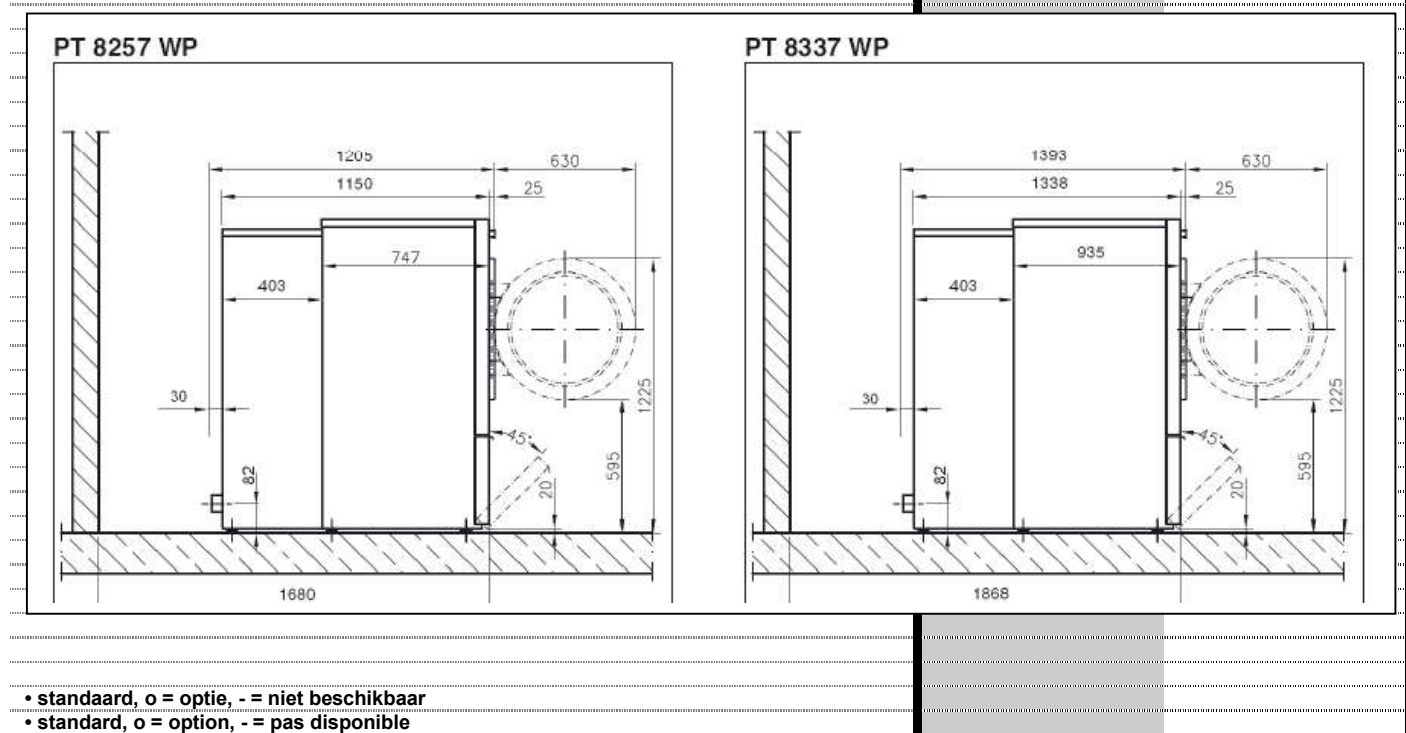


Technische gegevens – Informations techniques

Warmtepomp drogers

Sèche-linge pompe à chaleur

Type	PT 8257 WP	PT 8337 WP
Trommelvolume / Volume du tambour [l]	250	325
Capaciteit/capacité 1 :25 [kg]	10	13
Capaciteit/capacité 1 :20 [kg]	13	16
trommel verzinkt / tambour galvanisé	•	•
Deuropening / ouverture de porte [Ø mm]	520	520
Sturing / commande PROFITRONIC M	•	•
Droogtechniek / système de séchage Warmtepomp / pompe à chaleur	•	•
Elek aansluiting / raccordement élec 3 N AC 380-415 V 50 Hz 3 AC 220-240 V 50 Hz	5 kW 3 x 16 A 5 kW 3 x 16 A	5,2 kW 3 x 16 A 5,2 kW 3 x 16 A
Aansluitmogelijkheden / possibilités de raccord Muntapparaat / Monnayeur Communicatiemodule met seriële poort / module de communication sériele Aansluitpunt voor communicatiemodule / point de raccord pour module de communication Data verzameling / acquisition de données Piekstroombegrenzing / Régulateur de charge de pointe Chipkaartlezer / lecteur de carte chip	o • • • • •	o • • • • •
Afmetingen en gewicht / dimensions et poids Droger + warmtepomp module = buitenafmeting HxBxD Sèche linge + pompe à chaleur= dimensions extérieurs HxLxD [mm] Gewicht droger + warmtepomp / poids sèche linge + pompe à chaleur[kg]	1400/ 906/ 1218 333	1400/ 906/ 1401 346
Bekleding /habillage Voorkant, zijkant en deksel octoblaauw – achterkant en warmtepomp verzinkt Front, côté et couvercle octobleu – arrière de la machine et pompe à chaleur galvanisé Voorkant inox, zijkanten en deksel octoblaauw - achterkant en warmtepomp verzinkt front inox, côtés et couvercle octobleu - arrière de la machine et pompe à chaleur galvanisé	• •	• •
Droogtijden/ temps de séchage Progr 2 (katoen 0 % restvochtigheid / coton 0 % humidité résiduelle [min] - 13 kg belading / charge de 13 kg	49	54



Strijkmangels met een roldiameter van 210 tot 250 mm

Repasseuses avec un diamètre du rouleau de 210 jusqu'à 250 mm

Toebehoren / Accessoires



PM 1210

Roldiameter 210 mm
Rollengte 1000 mm

Vermogen : 24 kg/h bij 25% restvochtigheid

Wasafname vooraan

Diamètre du rouleau 210 mm
Longueur du rouleau 1000 mm
Chauffage électrique
Capacité :
- 24 kg/h avec 25% humidité résiduelle

Récupération du linge à l'avant



PM 1214

Roldiameter 210 mm
Rollengte 1400 mm

Vermogen :
33 kg/h bij 25% restvochtigheid
35 kg/h bij 15% restvochtigheid

Wasafname vooraan

Diamètre du rouleau 210 mm
Longueur du rouleau 1400 mm
Chauffage électrique
Capacité :
- 33 kg/h avec 25% humidité résiduelle
- 35 kg/h avec 15% humidité résiduelle
Récupération du linge à l'avant



PM 1217

Roldiameter 250 mm
Rollengte 1660 mm

Vermogen :
54 kg/h bij 25% restvochtigheid

Wasafname vooraan

Diamètre du rouleau 250 mm
Longueur du rouleau 1660 mm
Chauffage électrique
Capacité :
- 54 kg/h avec 25% humidité résiduelle
Récupération du linge à l'avant

**Alleen
bij Miele**

- In hoogte verstelbaar zodat zowel staand als zittend werken mogelijk is
- Makkelijk te besturing via grote touch screen
- Flexibele voetcontrole
- Gelijk verdeeld contact tussen linnen en rol d.m.v. luchtkussentjes in de zijpanelen)
- Automatische cool down van het linnen (geperforeerde uitvoertafel)
-

**EXCLUSIVITÉ
MIELE**

- *Ajustable en hauteur ce qui permet de travailler aussi bien assis que debout*
- *Contrôle facile grâce au touch screen*
- *Pédale de contrôle flexible*
- *Contact parfait entre le linge et le rouleau grâce aux coussins d'air dans les parois*
- *Cool down automatique du linge (table de sortie perforée)*

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PM 1210	400 V	9740160	53.1210.01	4.440,-
PM 1210	230 V	9860570	53.1210.04	4.753,-
PM 1210	400 V met luchtafvoer / avec évacuation d'air	9740290	53.1210.11	4.974,-
PM 1214	400 V	9740330	53.1214.01	6.714,-
PM 1214	230 V	9858950	53.1214.04	7.076,-
PM 1217	400 V Staalwol / Laine d'acier	9858960	53.1217.01	10.043,-
PM 1217	400 V Lamellen / Lamelles	9858970	53.1217.15	11.079,-
PM 1217	230 V Staalwol / Laine d'acier	9861130	53.1217.04	10.350,-
PM 1217	230 V Lamellen / Lamelles	9861240	53.1217.45	11.500,-
Toebehoren/accessoires				
SMR	Reinigingspakket (reinigingsdoek, mangelwas,-doek) Kit de nettoyage (toile de nettoyage, cire avec chiffon)	7356090	59.6203.05	463,-
UG 1200	Sokkel 100 mm / socle 100 mm	9752100	59.1200.11	208,-
LC 1210	Wasbak / bac à linge	9752120	59.1200.13	75,-
BSK 19	Aansluiting muntautomaat / raccord pour monnayeur	9752110	59.1200.12	67,-



SMR



UG 1200



LC 1210

Technische gegevens – Informations techniques

[illegible]

Strijkmangels met een roldiameter van 300 tot 365 mm

Repasseuses avec un diamètre du rouleau de 300 jusqu'à 365 mm

Toebehoren / Accessoires



PM 1318

Roldiameter 300 mm
Rollengte 1750 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 75 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 300 mm
Longueur du rouleau 1750 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 75 kg/h avec 25% humidité résiduelle

PM 1418

Roldiameter 365 mm
Rollengte 1750 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 90 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 365 mm
Longueur du rouleau 1750 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 90 kg/h avec 25% humidité résiduelle

PM 1421

Roldiameter 365 mm
Rollengte 2040 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 96 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 250 mm
Longueur du rouleau 2040 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 96 kg/h avec 25% humidité résiduelle

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PM 1318	STW EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613680	53.3017.01	14.710,-
PM 1318	L EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6769980	53.3017.05	16.925,-
PM 1318	L BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415200	53.3017.06	17.656,-
PM 1318	L/GE EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613850	53.3017.07	20.044,-
PM 1318	L/GE BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415210	53.3017.08	21.105,-
PM 1318	STW G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz	6736990	53.3017.30	17.135,-
PM 1318	L G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6769990	53.3017.35	19.331,-
PM 1318	L/GE G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6614000	53.3017.37	22.845,-
PM 1418	STW EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613690	53.3817.01	18.873,-
PM 1418	L EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6770000	53.3817.05	21.608,-
PM 1418	L BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415230	53.3817.06	22.284,-
PM 1418	L/GE EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613930	53.3817.07	25.116,-
PM 1418	L/GE BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415240	53.3817.08	25.725,-
PM 1418	STW G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz	6737000	53.3817.30	21.301,-
PM 1418	L G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6770010	53.3817.35	24.009,-
PM 1418	L/GE G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6614080	53.3817.37	27.532,-
PM 1421	STW EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613700	53.3820.01	20.063,-
PM 1421	L EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6770020	53.3820.05	23.144,-
PM 1421	L BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415250	53.3820.05	23.940,-
PM 1421	L/GE EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6613950	53.3820.07	26.983,-
PM 1421	L/GE BWR EL – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	9415260	53.3820.08	27.680,-
PM 1421	STW G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz	6737010	53.3820.30	22.465,-
PM 1421	L G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6770030	53.3820.35	25.575,-
PM 1421	L/GE G – 3 N AC 380-415 V / 50-60 Hz	6614090	53.3820.37	29.388,-

STW = Staalwolbewikkeling – garniture du rouleau en laine d'acier

L = Lamellenbewikkeling - Lames à ressort

GE = met elektrisch aangedreven invoerbanden – engagement du linge par sangles entraînées par moteur électrique

EL = Elektrische verwarming / chauffage électrique

G = Gas verwarming / chauffage gaz

BWR = Terugloop / retour avant du linge

Toebehoren/accessoires

BWR 12	Terugloop / retour avant du linge – PM 1318	7019780	59.6202.12	1.081,-
BWR 13	Terugloop / retour avant du linge – PM 1418	7019790	59.6202.13	1.123,-
BWR 14	Terugloop / retour avant du linge – PM 1421	7019800	59.6202.14	1.256,-
ADH 1318	Afdekhoes / couverture – PM 1318	7679260	59.1703.34	1.338,-
ADH 1418	Afdekhoes / couverture – PM 1418	7679270	59.1703.35	1.373,-
ADH 1421	Afdekhoes / couverture – PM 1421	7679280	59.1703.36	1.404,-
SMR	Reinigingspakket (reinigingsdoek, mangelvas, -doek) Kit de nettoyage (toile de nettoyage, cire avec chiffon)	7356090	59.6203.05	463,-

Technische gegevens – Informations techniques

Strijkmangel - Repasseuse	PM 1318	PM 1418	PM 1421
Roldiameter / Diamètre du rouleau [mm]	300	365	365
Rollengte / longueur du rouleau [mm]	1750	1750	2040
Bruikbare Rollengte / longueur du rouleau utilisable [mm]	1690	1690	1980
Aluminium strijkplaat / Presse de repassage en Aluminium	•	•	•
Rolbewikkeling : staalwol met ARAMID-nadelviltdeek Garniture du rouleau : laine d'acier avec touaille ARAMID -feutre	•	•	•
Rolbewikkeling : lamellen met ARAMID-molton Garniture du rouleau : lamelles à ressort avec molton ARAMID	O	O	O
Verwarming / chauffage			
Elektrisch of gas/ Électrique ou gaz	•	•	•
Elektrische aansluiting / raccordement électrique			
3 N AC 380 – 415 V 50 HZ	•	•	•
Verwarming / Chauffage [kW]	17,6	21	22,9
Totale aansluitwaarde / Puissance de raccordement [kW]	18,4	22,2	23,7
Zekering / Amperage [A]	3x35	3x50	3x50
Vermogen elektrische versie / Capacité version électrique			
Mangelsnelheid / vitesse de repassage [m/min]	1,2 – 4,9	1,5 – 6	1,5 – 6
Snelheid rol / vitesse de rotation [t/min]	1,3 – 5,2	1,3 – 5,2	1,3 – 5,2
Bij 25% restvochtigheid / avec 15% d'humidité résiduelle [max kg/h]	75	90	96
Bij 50% restvochtigheid / avec 25% d'humidité résiduelle [max kg/h]	45	54	57
Wasafname / Récupération du linge			
Achteraan / à l'arrière	•	•	•
Aan de voorkant door terugloop / a l'avant par l'intermédiaire d'un retour avant du linge	O	O	O
Luchtafvoer / Evacuation des buées			
Diam [DN]	75 (G :120)	75 (G :120)	75 (G :120)
Afmetingen en gewicht / Dimensions et poids			
Afmetingen HxBxD / Dimensions HxLxP [mm]	1095/2478/1379	1095/2478/1442	1095/2768/1442
Gewicht / poids [kg]	386	398	441
Bekleding / habilage			
Zij- voor en bovenkant octoblaauw Côtés, dessus et face avant octobleu	•	•	•

- standaard, 0 = optie
- standard, 0 = option

Strijkmangels met een roldiameter van 600 mm

Repasseuses avec un diamètre du rouleau de 600 mm

Toebehoren / Accessoires



- Eenvoudige bediening - Touchscreen
 - Tot 1,5 ton wasgoed per dag
 - Specifiek om klant en textiel afgestemde programma's
 - Invoerbanden
 - EasyFolt dank zij honingraatstructuur van de werktafel
- Utilisation facile - Touchscreen
 - Jusqu'à 1,5 ton de linge par jour
 - Programmes spécifiques pour clients et textiles
 - engagement du linge par sangles
 - EasyFolt grâce à la structure alvéolée de la table

PM 1621

Roldiameter 600 mm
Rollengte 2100 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : instelbaar per 0,1 m/min
Max 3-14m/min

Diamètre du rouleau 600mm
Longueur du rouleau 2100 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité : réglable par 0,1m/min
Max 3-14m/min

PM 1625

Roldiameter 600 mm
Rollengte 2500mm
Elektrische gas of stoom verwarming
Vermogen : instelbaar per 0,1 m/min
Max 3-14m/min

Diamètre du rouleau 600 mm
Longueur du rouleau 2500 mm
Chauffage électrique gaz ou vapeur
Capacité : réglable par 0,1m/min
Max 3-14m/min

PM 1630

Roldiameter 600 mm
Rollengte 3000 mm
Elektrische gas of stoom verwarming
Vermogen : instelbaar per 0,1 m/min
Max 3-14m/min

Diamètre du rouleau 600mm
Longueur du rouleau 3000 mm
Chauffage électrique gaz ou vapeur
Capacité : réglable par 0,1m/min
Max 3-14m/min

PM 1635

Roldiameter 600 mm
Rollengte 3500 mm
Elektrische gas of stoom verwarming
Vermogen : instelbaar per 0,1m/min
Max 3-14m/min

Diamètre du rouleau 600 mm
Longueur du rouleau 3500 mm
Chauffage électrique gaz ou vapeur
Capacité : réglable par 0,1m/min
Max 3-14m/min

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PM1621	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1621.01	Op aanvraag
PM 1621	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1621.02	Sur demande
PM 1621	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1621.30	
PM 1621	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1621.32	
PM 1625	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1625.01	
PM 1625	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1625.02	
PM 1625	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1625.30	
PM 1625	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1625.32	
PM 1625	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1625.40	
PM 1625	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1625.42	
PM 1630	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1630.01	
PM 1630	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1630.02	
PM 1630	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1630.30	
PM 1630	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1630.32	
PM 1630	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1630.40	
PM 1630	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1630.42	
PM 1635	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1635.01	
PM 1635	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1635.02	
PM 1635	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1635.30	
PM 1635	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1635.32	
PM 1635	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1635.40	
PM 1635	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1635.42	

Toebehoren/accessoires

Zie pagina / voire page 37

EL = Elektrische verwarming / chauffage électrique

G = Gas verwarming / chauffage gaz

D = stoom verwarming / chauffage vapeur

Technische gegevens – Informations techniques

Strijkmangel - Repasseuse	PM 1621	PM 1625	PM 1630	PM 1635
Roldiameter / Diamètre du rouleau [mm]	585	585	585	585
Rollengte / longueur du rouleau [mm]	2100	2500	3000	3500
Verwarming / chauffage	EL/G	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Elektrische aansluiting / raccordement électrique				
3 N AC 380 – 415 V 50 HZ	•	•	•	•
Elektrische versie Verwarming / Version électrique Chauffage [kW]	60	60	60	60
Gas versie Verwarming / Version Gaz Chauffage [kW]	75	75	75	75
Stoom versie Verwarming / Version Vapeur Chauffage [kW]	-	60	60	60
Elektrische versie Totale aansluitwaarde / Version électrique Puissance de raccordement [kW]	63,7	63,7	63,7	63,7
Gas versie Totale aansluitwaarde / Version gaz Puissance de raccordement [kW]	3,9	3,9	3,9	3,9
Stoom versie Totale aansluitwaarde / Version vapeur Puissance de raccordement [kW]	-	2,2	2,2	2,2
Elektrische versie Zekering / Version électrique Amperage [A]	3x100A (3 x 380V) – 3 x 200 A (3 x 230 V)	3x100A (3 x 380V) – 3 x 200 A (3 x 230 V)	3x100A (3 x 380V) – 3 x 200 A (3 x 230 V)	3x100A (3 x 380V) – 3 x 200 A (3 x 230 V)
Gas versie Zekering / version gaz Amperage [A]	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 16 A of 3 x 20 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A of 3 x 25 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A of 3 x 25 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A of 3 x 25 A (3 x 230 V)
Stoom versie Zekering / Version vapeur Amperage [A]	-	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 16 A of 3 x 20 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 16 A of 3 x 20 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 16 A of 3 x 20 A (3 x 230 V)
Vermogen elektrische versie / Capacité version électrique				
Mangelsnelheid El/gas/stoom versies [kg/h] vitesse de repassage [kg/h]	115/115/-	130/130/135	145/145/165	160/160/190
Afmetingen en gewicht / Dimensions et poids				
Afmetingen HxBxD [mm] Dimensions HxLxP [mm]	1970/3290/1840	1970/3690/1840	1970/4190/1840	1970/4690/1840
Gewicht versies el-gas-stoom [kg] poids version El/gaz/vapeur [kg]	2260/2370/-	2420/2530/2370	2620/2730/2590	2810/2930/2810

EL = elektrisch / électrique – G = gas/gaz – D = stoom/vapeur

- standaard, 0 = optie
- standard, 0 = option

Strijkmangels met een roldiameter van 800 mm

Repasseuses avec un diamètre du rouleau de 800 mm

Toebehoren / Accessoires



- Eenvoudige bediening - Touchscreen
- Tot 1,5 ton wasgoed per dag
- Specifiek om klant en textiel afgestemde programma's
- Invoerbanden
- EasyFold dank zij honingraatstructuur van de werktafel

- Utilisation facile - Touchscreen
- Jusqu'à 1,5 ton de linge par jour
- Programmes spécifiques pour clients et textiles
- engagement du linge par sangles
- EasyFold grâce à la structure alvéolée de la table

PM 1825

Roldiameter 300 mm
Rollengte 1750 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 75 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 300 mm
Longueur du rouleau 1750 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 75 kg/h avec 25% humidité résiduelle

PM 1830

Roldiameter 365 mm
Rollengte 1750 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 90 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 365 mm
Longueur du rouleau 1750 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 90 kg/h avec 25% humidité résiduelle

PM 1835

Roldiameter 365 mm
Rollengte 2040 mm
Elektrische of gas verwarming
Vermogen : 96 kg/h bij 25% restvochtigheid

Diamètre du rouleau 250 mm
Longueur du rouleau 2040 mm
Chauffage électrique ou gaz
Capacité :
- 96 kg/h avec 25% humidité résiduelle

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
PM1825	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1825.01	Op aanvraag
PM1825	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1825.02	Sur demande
PM1825	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1825.30	
PM1825	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1825.32	
PM1825	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1825.40	
PM1825	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1825.42	
PM 1830	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1830.01	
PM 1830	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1830.02	
PM 1830	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1830.30	
PM 1830	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1830.32	
PM 1830	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1830.40	
PM 1830	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1830.42	
PM 1835	EL – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1835.01	
PM 1835	EL – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1835.02	
PM 1835	G – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1835.30	
PM 1835	G – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1835.32	
PM 1835	D – 3 N AC 380-415 V / 50 Hz		53.1835.40	
PM 1835	D – 3 AC 220-240 V / 50-60 Hz		53.1835.42	

Toebehoren/accessoires Zie pagina / voire page 37

EL = Elektrische verwarming / chauffage électrique

G = Gas verwarming / chauffage gaz

D = stoom verwarming / chauffage vapeur

Technische gegevens – Informations techniques

Strijkmangel - Repasseuse	PM 1825	PM 1830	PM 1835
Roldiameter / Diamètre du rouleau [mm]	790	790	790
Rollengte / longueur du rouleau [mm]	2500	3000	3500
Verwarming / chauffage	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Elektrische aansluiting / raccordement électrique			
3 N AC 380 – 415 V 50 HZ	•	•	•
Elektrische versie Verwarming / Version électrique Chauffage [kW]	80	80	-
Gas versie Verwarming / Version Gaz Chauffage [kW]	100	100	100
Stoom versie Verwarming / Version Vapeur Chauffage [kW]	80	80	80
Elektrische versie Totale aansluitwaarde / Version électrique Puissance de raccordement [kW]	84,6	84,6	-
Gas versie Totale aansluitwaarde / Version gaz Puissance de raccordement [kW]	4,8	4,8	4,8
Stoom versie Totale aansluitwaarde / Version vapeur Puissance de raccordement [kW]	3,1	3,1	3,1
Electrische versie Zekering / Version électrique Amperage [A]			
	3x160A (3 x 380V) – 3 x 200 A (2 x 250 V)	3x160A (3 x 380V) – 3 x 200 A (2 x 250 V)	-
Gas versie Zekering / version gaz Amperage [A]			
	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 25A of 3 x 35 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 25A of 3 x 35 A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 25A of 3 x 35 A (3 x 230 V)
Stoom versie Zekering / Version vapeur Amperage [A]			
	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A (3 x 230 V)	3x16 A (3 x 380V) – 3 x 20A (3 x 230 V)
Vermogen elektrische versie / Capacité version électrique			
Mangelsnelheid El/gas/stoom versies [kg/h] vitesse de repassage [kg/h]	165/165/165	200/200/200	-/235/235
Afmetingen en gewicht / Dimensions et poids			
Afmetingen HxBxD [mm] Dimensions HxLxP [mm]	1970/3690/2044	1970/4190/2044	1970/4690/2044
Gewicht versies el-gas-stoom [kg] poids version El/gaz/vapeur [kg]	2860/2970/3050	3110/3230/3360	-/3490/3660

EL = elektrisch / électrique – G = gas/gaz – D = stoom/vapeur

- standaard, 0 = optie
- standard, 0 = option

Specifieke uitrusting voor PM 16 – 18

Equipement spécial pour PM 16 -18

Standaard uitrusting / Equipement standard

Specification / Spécification	Nut / intérêt
Bewikkeling met ronde veren	Duurzame rolbewikkeling waarbij de oneffenheden van stoffen door de flexibele vering gladgestreken worden.
<i>Garniture du rouleau à ressorts rond</i>	<i>Garniture durable avec laquelle les plis sont égalisés par intermédiaire des ressorts flexibles.</i>
Polyester naaldvilt <i>Feutre aiguillées en Polyester</i>	Heeft goede meeneemeigenschappen voor textiel.
Invoertafel met invoersingels	<i>Emporte les textiles facilement.</i>
<i>Table d'engagement avec sangles d'engagement</i>	Voor gemakkelijke en optimale invoer van textiel.
<i>Pour un engagement aisé et optimal du linge.</i>	
Voetschakelaar FlexControl	Voorkomt invoerfouten. Zowel invoerbanden als strijkrol stoppen als de individueel te plaatsen voetschakelaar bediend wordt.
<i>Pédale de commande FlexControl</i>	<i>Evite des erreurs d'engagement. Aussi bien les sangles d'engagement que la calandre s'arrête quand la pédale de commande à placement individuelle est commandée.</i>
Uitvoertafel EasyFold	Gepatenteerde uitvoertafel van Miele met honingraatstructuur. Door de speciale honingraatstructuur koelt de omgevingslucht het warme textiel zelfs op de uitvoertafel. De koude omgevingslucht zorgt dat de gladde finisch van het textiel wordt gefixeerd.
<i>Table de sortie EasyFold</i>	<i>La structure alvéolée patentée de Miele de cette table de sortie fait en sorte que le textile refroidit par l'air d'environnement même sur la table de sortie. L'air froid ambiant fixe la finition lisse du textil.</i>
Vingerbeveiliging	Als de vingers bij de invoer van het wasgoed te dicht bij de strijkrol komen, treedt de vingerbeveiliging in werking. Banden en strijkrol worden direct stopgezet en de strijkrol beweegt van de mulde af.
<i>Protège doigts</i>	<i>Quant les doigts se rapprochent trop prêt du rouleau, le protège doigts s'active. Les sangles et la calandre s'arrête immédiatement et le rouleau tourne en contresens du cylindre.</i>

Specifieke uitrusting (prijzen op aanvraag) / Equipement Spécial (prix sur demande)

Specification / Spécification	Nut / intérêt
Lamellen bewikkeling	Duurzame rolbewikkeling, vooral geschikt voor het mangelen van tafellinnen met gooste finishkwaliteit omdat de persdruk uiterst gelijkmatig is.
<i>Lamelles à resort</i>	<i>Garniture durable convient surtout au linge de table qui demande une finition de haute qualité, possible par cette garniture grâce à une pression égale sur toute la presse.</i>
ARAMID naaldvilt	Deze bewikkeling onderscheidt zich door een zeer lange levensduur en goede meeneemeigenschappen voor textiel.
<i>Feutre aiguillées ARAMID</i>	<i>Cette garniture se distingue par sa longévité et emporte les textiles facilement.</i>
Afdekkap	Voorkomt overmatige warmte-afgifte aan de omgeving en bespaart energie. De energie blijft daar waar zijn nodig is. Bovendien worden trijkrol en mulde beschermd tegen stof.
<i>Couverture de protection</i>	<i>Empêche que la chaleur se dégage dans l'environnement en économise de l'énergie. L'énergie reste la ou elle est utile. D'autre part elle protège le rouleau et le cylindre de la poussière.</i>
Terugvoermodule voor wasgoed	Hiermee is het mogelijk om wasgoed vanaf de voorkant van het apparaat in- en uit te voeren. Flexibele overschakeling van doorvoer naar terugvoer (compatibel met de kap).
<i>Retour avant du linge</i>	<i>Rend engagement et récupération du linge à l'avant de la machine possible. Commuter entre engagement et récupération est flexible (compatible avec la couverture).</i>
Flexibele wasaflegtafel	Voor kleinere wasgoeddelen – maakt het voorsorteren en de invoer in de mangel eenvoudiger. Inklapbaar.
<i>Table de pose flexible</i>	<i>Pour petites pièces – facilite le tri et l'engagement du linge dans la calandre. Pliable.</i>
Hygiëneplaat	Voorkomt dat het wasgoed de vloer raakt en beschermt het wasgoed tegen bevulling
<i>Plaque hygiénique</i>	<i>Evite que du linge frotte par terre et protège ainsi le linge de salissures.</i>
Tweede voetschakelaar FlexControl	De voetschakelaar is zo gemakkelijker te bereiken als de mangel door meerdere personen bediend wordt.
<i>Deuxième Pédale de commande FlexControl</i>	<i>L'accès de La pédale de commande est plus facile quand la calandre est utilisée par plusieurs personnes.</i>
Invoertafel Plus	Langere, in hoogte verstelbare invoertafel met aanzuigfunctie onder de geperforeerde singels: perfect aan te passen aan het personeel, vereenvoudiging van de arbeidsprocessen en verbetering van de ergonomische omstandigheden.
<i>Table d'entrée</i>	<i>Table d'entrée plus longue et plus haute avec aspiration sous les sangles perforées, s'adapte parfaitement au personnel, améliore le processus de travail et l'ergonomie.</i>
Laser aanleg hulp	Weergave van de aanlegkant op de invoertafel. De invoer van het textiel wordt zo gemakkelijker en de resultaten worden nog beter door optimaal rechte invoer van het textiel.
<i>Aide de pose laser</i>	<i>Visible côté table d'entrée. L'engagement du linge est plus facile et le résultat de repassage s'améliore grâce à un engagement droit des textiles.</i>
Textielbevochtiging in meerdere banen	Ondersteuning van het mangelproces bij te droog wasgoed. 1,2 of 3 banen mogelijk.
<i>Humidification du linge sur plusieurs trajectoires</i>	<i>Supporte le processus de repassage en cas de Linge trop sec. Possible sur 1,2 ou 3 trajectoires.</i>
Stopwatchfunctie	Meting van de tijd per opdracht of textielcharge. Maakt procesregistratie en klant specifieke tijdregistratie mogelijk..
<i>Fonction Stopwatch</i>	<i>Mesure le temps par tâche ou charge. Rend documentation du processus et enregistrement de temps par client spécifique possible.</i>
Uitbreiding mangelsnelheid <i>Accroissement de la vitesse de repassage</i>	Instelbare hogere mangelsnelheden : 3-14m/min bij roldiameter 60 cm of 4-16m/min bij roldiameter 80 cm
<i>Stoom automatisch opwarmen</i> <i>Chauffage automatique vapeur</i>	<i>Ajustement vitesse de repassage vers le haut : 3-14m/min diam de rouleau 60 cm ou 4-16m/min pour un rouleau de 80 cm de diam.</i>
Traploze stoomdrukregeling inclusief automatisch opwarmen <i>Commande variation en continu du clapet de vapeur</i>	Traploze aansturing van het stoomventiel bij inschakeling van het apparaat (enkel bij stoomuitvoeringen)
<i>pression vapeur inclusif chauffage automatique</i>	<i>Commande variation en continu du clapet de vapeur au moment de mise en marche de la machine. (uniquement pour machines à vapeur)</i>
Gebruik zonder perslucht (persluchtvoorziening intern) <i>Usage sans air comprimé (unité d'air comprimé interne)</i>	Analoge temperatuurregeling, inclusief automatische opwarming (enkel bij stoomuitvoeringen)
<i>Régulation analogique de la °, inclusif chauffage automatique (uniquement pour machines à vapeur)</i>	
Indicatie reiniging of waxen van de mulde <i>Indication nettoyage ou application de cirage du cylindre</i>	Als er ter plaatse geen perslucht toegevoegd kan worden, is optioneel een ingebouwde compressor leverbaar.
<i>Quand il n'y a pas d'air comprimé à disposition il est possible d'incorporé optionnellement un compresseur.</i>	
Reinigingspakket <i>Kit de nettoyage</i>	De goede strijkwaliteit wordt gewaarborgd doordat de mulde op het juiste moment wordt gereinigd en gewaxt. Door een waarschuwing in de display, worden de gebruikers gewaarschuwd dat reiniging noodzakelijk is, deze melding dient door de gebruikers bevestigd te worden.
<i>La qualité de repassage est garantie par un nettoyage et cirage du cylindre régulier. L'utilisateur est averti par le display que nettoyage est nécessaire. Cet avertissement doit être confirmé par l'utilisateur.</i>	
Plooiemachine <i>Plieuse</i>	Reinigingsdoek, mangeldwas en doek Toile de nettoye, cire avec chiffon
	Op aanvraag Sur demande

Toebehoren Droogkasten Accessoires sèche-linge



ADR
Adapter voor maskers
Adaptateur pour masques



ADS
Adapter voor maskers
Adaptateur pour masques



BHM
Houder voor maskers
Support pour masques
- BHM 03 = 3 maskers/masques
- BHM 04 = 4 maskers/masques
- BHM 05 = 5 maskers/masques
- BHM 06 = 2 maskers/masques



BSK
Aansluiting voor muntapparaat
Raccordement pour monnayeur

MSS 01
Geluidsdemper / Silencieux

BSS
Piekstroombegrenzer
Vanne de vapeur pneumatique

Toebehoren / accessoires		Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
MSS 01	Voor alle drogers / pour tous types de sèche linge	3799170	59.5100.29	140,-
ADR	Voor alle drogers / pour tous types de sèche linge	5496480	59.1700.69	118,-
ADS	Voor alle drogers / pour tous types de sèche linge	5496490	59.1700.70	130,-
BHM 03	Voor/pour PT 8337, PT 8507	6225070	59.1702.34	325,-
BHM 04	Voor/pour PT 8807	6225090	59.1702.35	345,-
BHM 05	Voor/pour PT 8407	6225080	59.1702.36	334,-
BHM 06	Voor/pour PT 8257	6225060	59.1702.37	325,-
BSS 19	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8253-PT8333-PT8503	7738640	59.1703.37	76,-
BSS 20	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8403-PT8803	7738650	59.1703.38	116,-
BSS 21	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8257-PT8337-PT8507	7738660	59.1703.39	76,-
BSS 22	Piekstroombegrenzer/ régulateur charge de pointe PT8407-PT8807	7738680	59.1703.40	116,-
BSK 15	Voor/pour PT 8251 - 8333	7741560	59.4000.89	78,-
BSK 16	Voor/pour PT 8257 - 8337	7741580	59.4000.90	78,-
BM 02	Beschermzak voor maskers / sac protecteur pour masque	5528890	59.1700.73	42,-
BS 01	Beschermzak voor gespen / sac protecteur pour boucle	6182800	59.1701-17	38,-



BS 01



BM 02

Toebehoren / Accessoires Sokkels / socles

Voor was- en Droogkasten 6,5 kg / Pour lav-linge et sèche linge de 6,5 kg



UG 5005



UG 5005-47



UG 5005-75



UG 5005-75 + FFK 5005



UO 5005



UO 5005-47



UO 5005 + FFK 5005

Voor was- en Droogkasten Octoplus 8-10 kg / Pour lav-linge et sèche linge Octoplus 8 – 10 kg



UG 6008



UO 6008



US 6008



UG 5010



UO 5010

Voor was- en Droogkasten PW serie / Pour lav-linge et sèche linge serie PW

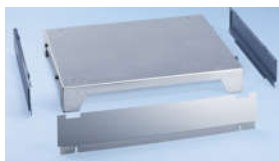
UG 4xx en 8xx

UO 4xx en 8xx



WI 8xx

Voor Droogkasten PT 825x en PT 833x / Pour sèche linge PT 825x en PT 833x



UG 8250 – UG 8350

Toebehoren / Accessoires Muntapparaat / Monnayeurs



C 4060
Voor jetons / pour jetons
Afm/dim : 258 x 175 x 155 mm



C 4065
voor € 0,5 of 1€
pour €0,5 ou 1 €
Afm/dim : 258 x 175 x 155 mm



C 4070
voor € munten / pour € pièces
2-1-0,5-0,2-0,1
Of / ou jetons
Afm/dim : 258 x 175 x 155 mm



WKS 4101
wandconsole / console pour
fixation murale

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
C 4060	Voor/pour jeton 1699370 met slot-lock avec verouillage	5709100	59.4060.32	657,-
C 4060	Voor/pour jeton 11729 met slot-lock avec verouillage	5709110	59.4060.33	657,-
C 4060	Voor/pour jeton 11726 met slot-lock avec verouillage	5709130	59.4060.34	657,-
Jeton 1699370	Verpakt per / emballée par 50	1738940	59.2000.10	80,-
Jeton 11729	Verpakt per / emballée par 50	5374300	59.2000.16	80,-
Jeton 11726	Verpakt per / emballée par 50	5374320	59.2000.17	80,-
C 4065	Voor/pour € 0,50	5708760	59.4065.01	807,-
C 4065	Voor/pour € 1	7691030	59.4065.03	807,-
C 4070	Voor/pour € 2-1-0,5-0,2-0,1 et/et jetons	5708820	59.4070.01	1.153,-
WKS 4101	Wandconsole voor C4060- 65 - 70 Console pour fixation murale pour C4060 – 65 – 70	4691690	59.4101.01	129,-

Wasserij toebehoren

Accessoires buanderie



FG 40
Onderstel op wieltjes
Châsis sur roulettes
4 wieltjes/roulettes
Afm : H29,2 x B36 x L55 cm
Dim : H29,2 x La 36 x L55 cm



WW 45
Wasmand / bac à linge
kunststof / Plastique
inhoud / Capacité : 45 l
Af m : H28,5(met handvaten) x B43 x L61 cm
Dim : H28,5(avec poignées) x La 43 x L61 cm



WW 85
Idem WW 45
inhoud / Capacité : 85 l
Afm : H34,5(met handvaten)xB54xL80cm
Dim : H34,5(avec poignées)xLa54xL80cm



TW 01
Transport wagen met stabiele rand-
en bodemprofiel.. / Chariot avec
profil et fond rigide
Inhoud / capaciteit : 223 l
Afm : H74xB59xL74 cm
Dim : H74xLar9xL74 cm

SW
Opklapbare wasgoedwagen met
zeildoek / chariot à linge pliable en
toile.
Afm : H85xB80xL70 cm
Dim : H85xLa80xL70 cm

[illegible]

Wasserij toebehoren Accessoires buanderie



RW 01
Wagen met rekken
Chariot à rayonnage
3 legplanken / 3 tablettes
4 zwenkwieltjes 4 roulettes de guidage
Octoblaauw gelakt / laqué octobleu
Afm : H175 x B80 x D42,2 cm
Dim : H175 x La80 x P42,2 cm



RW 02
Wagen met rekken
Chariot à rayonnage
4 legplanken / tablettes
4 zwenkwieltjes 4 roulettes de guidage
Octoblaauw gelakt / laqué octobleu
Afm : H160 x B120 x D50 cm
Dim : H160 x La120 x P50cm



STG/STA
Aanbouwrek / Rayonnage
STG Basis element / élément de base
STA aanbouw element / élément modulaire
max legplanken per element = 6
max tablettes par élément = 6
STG Afm : H85 x B97 x D50 cm
Dim : H185 x La 97 x P50cm
STA Afm : H185 x B97 x D50 cm
Dim : H185 x La 91 x P50cm
Foto : 1 x STG 2 x STA

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
RW 01	Wagen met 3 rekken / chariot avec 3 tablettes	3049810	59.1400.02	664,-
RW 02	Wagen met 4 rekken / chariot avec 4 tablettes	3049850	59.1400.01	911,-
STG	Basis rek – élément de base	3049820	59.1400.04	479,-
STA	Aanbouwrek – élément modulaire	3049830	59.1400.05	415,-

Wasserij toebehoren Accessoires buanderie



MB 01/03

Strijkgoedbok op wieltjes / tréteau sur roulettes
Dwarsplank uit hout / traverse en bois naturelle
MB 01 Afm : Hoogte 100 x breedte 100 cm
Dim : Hauteur 100 x largeur 100 cm
MB 03 Afm : Hoogte 140 x breedte 140 cm
Dim : Hauteur 140 x largeur 140 cm



MTR 1-2

Werktafel op wieltjes / table de travail sur roulettes
stalen buizen en met kunststof bekleed hardboard
werkblad (grijs/wit) / En acier tubulaire avec plan
de travail en fibres dures recouvertes de matière
synthétique (gris/blanc).
MTR 1 Afm : H 80 x B150 x D63 cm
Dim : H 80 x La150 x P63 cm
MTR 2 Afm : H 80 x B150 x D63 cm
Dim : H 80 x La200 x P63 cm



GS

Klerenhanger op wieltjes / Porte Linge sur roulettes
Octoblaauw gelakt / Lacqué octobleu
Draagstang / bare de charge INOX
Afm : Hoogte 160 x breedte 155 cm
Dim : Hauteur 160 x largeur 155 cm



SBT

Strijktafel / Table à repasser
Octoblaauw gelakt / Lacqué octobleu
Constructie uit stalen buizen; bevestiging aan de vloer. Speciaal tegen water en hitte bestand
tafelblad / Construction en acier tubulaire. Fixation au sol, plan de travail résistant à l'eau et à la chaleur
Afm : H80 x B150 x D32 cm
Dim : H80 x La150 x P32 cm

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
MB 01	Strijkgoedbok op wieltjes / tréteau sur roulettes	3049860	59.1500.06	251,-
MB 03	Strijkgoedbok op wieltjes / tréteau sur roulettes	3049880	59.1500.08	297,-
MTR 1	Werktafel op wieltjes / table de travail mobile	3049910	59.1300.03	674,-
MTR 2	Werktafel op wieltjes / table de travail mobile	3049940	59.1300.06	755,-
GS	Klerenhanger op wieltjes / Porte linge sur roulettes	3050070	59.1500.03	292,-
SBT	Strijktafel / Table à repasser	3050560	59.1300.15	661,-
BGT 01	Strijkdoek voor SBT / Housse de repassage pour SBT	3050590	59.1301.03	129,-

Bedrijfsgegevens management – opslaan, visualiseren, archiveren

Données de fonctionnement – enregistrer, visualiser, archiver



SDBE registratie module

Hiermee worden alle gegevens van de laatste 300 programma's opgeslagen. Via de bedieningsunit van de Profitronic M besturing kunnen de gegevens op de display worden weergegeven. Bij de start van de data-ontvangst nemen de Wasmachines de procesgegevens over en worden ze vastgelegd

Bovenliggende gegevens:

- Zoals Plaats van opstelling, exploitant, daten en machinenummer

Algemene programmegegevens:

- Zoals programmaam, start- en eindtijd

Speciale programmegegevens:

- Zoals verbruikswaarden, temperaturen, tijdsduur van de diverse programmablokken, dosering.

IBH speciale software voor het evalueren en archiveren van gegevens

Aan de communicatiepoort van het automaat wordt de Miele-communicatiemodule XKH RS 232 met de interface RS 232 aangesloten, waarmee de verbinding met een pc tot stand wordt gebracht. Deze simpele installatie en software-oplossing maakt het verwerken, visualiseren en archiveren van grote hoeveelheden gegevens in de computer of laptop mogelijk. De procesgegevens kunnen nu grafisch of in tabelvorm worden weergegeven, verwerkt en opgeslagen. De gegevens kunnen ook naar andere programma's zoals Microsoft Excel, worden geëxporteerd en daar weergegeven. De verbruiksgegevens kunnen met de al aanwezige procesgegevens worden samengevoegd en geëvalueerd.

SDBE module d'enregistrement de données

Ce module enregistre l'ensemble des données des 300 derniers programmes. Elles peuvent être consultées sur l'unité de commande de la Profitronic M. Au démarrage de la réception des données, les lave-linge enregistrent les données et les éditent sous forme de protocoles.

Données générales:

- Par ex. Lieu d'implantation, exploitant, date et numéro de machine

Données de programmes générales:

- Par ex. Nom du programme, heures de départ et de fin.

Données spécifiques au programme:

- Valeurs de consommation, températures, durées des différents blocs de programme, dosages.

IBH un logiciel spécial pour l'analyse et l'archivage des données

Le module de communication Miele XKH RS 232 équipé d'une interface RS 232 est inséré dans le logement spécial dans la machine et établit la liaison avec un PC. Cette installation facile associée à un logiciel permet de traiter, visualiser et archiver des grandes quantités de données sur ordinateur (fixe ou portable). Les données de programme peuvent être éditées et enregistrées sous forme de graphiques ou de tableaux. Les données peuvent également être importées facilement sous Microsoft Excel. Les données de consommation peuvent être comparées aux données de fonctionnement existantes.

Benodigdheden

- Gegevens module
- Watermeter met set debietmeter*
- Software pakket IBH

Nécessaire

- Module d'enregistrement de données
- compteur d'eau avec set débitmètre*
- Logiciel IBH

*Set biedt aansluitmogelijkheid tot 4 watermeters
Set permet de raccorder jusqu'à 4 compteurs d'eau

Type	Uitvoering Exécution	Mat. Nr N° de Mat	Artikel nr N° d'article	Euro
SDBE	Standaard voor alle Profitronic M uitvoeringen Standard dans toutes les machines Profitronic M			Standaard
SDBE 02	BDE 01 voor PW 6241 en PW 6321 incl FRZ 02 en MF07	7496310	59.1703.31	928,-
IBH	Software + toebehoren voor wasmachines en drogers			Op aanvraag
FRZ 01	Watermeter voor/ compteur deau pour PW 6107-PW6207 + PW 6163-PW6323	6256860	59.5100.30	246,-
FRZ 02	Watermeter voor/ compteur deau pour PW 6241, PW 6321	7496300	59.5100.38	326,-
BSF-RU	Set debietmeter (incl 1xFRZ01) / Set débitmètre (incl 1x FRZ 01) voor/pour PW 6163-PW6323	7285660	59.1703.24	468,-
XKM RS 232	Communicatiemodule met RS 232 (voor PW6107- PW6321 + PW6163-PW6323)	7467040	50.5010.01	86,-

N.V. Miele S.A. België/Belgique
Z.5 Mollem 480
B-1730 Mollem

www.miele.be/professional
infopro@miele.be

Tel.: +32 2/451 15 40
Fax.: +32 2/451 15 29

Miele s.à.r.l.. Luxembourg
rue Christophe Plantin, 20
L-2339 Luxembourg

www.miele.lu/professional
infolux@miele.lu

Tel.: +352/497 11 20
Fax.: +352/497 11 39